

## Tartalom

1. Értelmezés .....	4
2. Meghatározások .....	5
3. Kártya elfogadása.....	12
4. Követelmény minden kártya elfogadására .....	14
5. Visszatérítések .....	15
6. Titoktartás, fiókinformációk és Tranzakció-információk biztonsága ..	16
7. Feljegyzések megőrzése .....	18
8. Kötelezettség információk és hozzáférés biztosítására a SaltPay részére .....	18
9. A Kereskedő joga a Kártyatársasági Védjegyek és a SaltPay Védjegyei használatára .....	19
10. Tranzakciók engedélyezése .....	20
11. Tranzakciók Nyugtái .....	22
12. Tranzakciók továbbítása.....	23
13. Részletfizetési Szolgáltatás.....	24
14. Visszaterhelés és Túlzott aktivitás.....	24
15. Érvényes Tranzakciók elszámolása.....	25
16. Kamatok.....	27
17. Törvénytelen Tranzakciók .....	27
18. Minimális Elszámolási Összeg	27
19. A Kereskedő által fizetendő Díjak és egyéb összegek .....	28
20. Levonások, korrekciók és kockázati tartalékok.....	29
21. A SaltPay joga fizetés visszatartására .....	30
22. Adatvédelem .....	32
23. Kereskedő általi kártérítés .....	33
24. A SaltPay felelősségének korlátozása .....	33
25. A Kereskedői Megállapodás időtartama.....	34
26. A Kereskedő általi felmondás .	34
27. A SaltPay általi felmondás.....	35
28. Részleges felmondás és a Kereskedői azonosító lezárása .....	37
29. A felmondás következményei.	37
30. A SaltPay joga a Kereskedői Megállapodás módosítására.....	38
31. Értesítés módosításokról.....	39
32. A Kereskedő joga a felmondás	39
33. Vis Maior .....	39
34. A megállapodás egésze .....	40
35. Engedményezés, illetve alvállalkozók és megbízottak alkalmazása.....	40

36. Érvénytelenség és részleges érvényesség .....	41
37. Joglemondás és módosítás kizárása .....	41
38. Értesítések.....	41
39. Irányadó jog .....	43
40. Vitarendezés.....	43
41. Terjedelem és alkalmazás.....	43
42. Kártyák elfogadásának engedélyezése fizetési formaként Kártya Nélküli Tranzakciókért.....	44
43. Információk regisztrálása .....	44
44. Tranzakciós nyugták.....	44
45. Terjedelem és alkalmazás.....	44
46. Kártyák elfogadásának engedélyezése fizetési formaként internetes Tranzakciókért.....	45
47. Információk feltüntetése honlapon.....	45
48. Tranzakciós Nyugta .....	46
49. Online Biztonság .....	46
50. Társult vállalkozások alkalmazása .....	46
51. Gördülő tartalék és biztosíték..	46

## I. BEVEZETÉS ÉS A KERESKEDŐI MEGÁLLAPODÁS MEGKÖTÉSE

A jelen Szerződési Feltételek a SaltPay IIB hf. („SaltPay”, illetve az „Elfogadó”) és egy termékek, illetve szolgáltatások értékesítésével foglalkozó kereskedő („Kereskedő”) jogviszonyát szabályozza, aki Kereskedői Keretmegállapodást kötött a SaltPaynal a Kereskedő bizonyos tranzakcióinak SaltPay általi elfogadása tárgyában.

A SaltPay egy Izlandon bejegyzett pénzügyi vállalkozás, cégjegyzékszama 440686-1259, működését az Izlandi Központi Bank Pénzügyi Felügyelő Hatósága engedélyezte és szabályozza. Az izlandi hitelintézetek jegyzéke elérhető az Izlandi Pénzügyi Felügyelő Hatóság honlapján, melynek címe: [www.en.fme.is/](http://www.en.fme.is/). A SaltPay székhelye az Ármúli 30, 108 Reykjavík, Izland cím alatt található.

A SaltPay engedéllyel rendelkezik határokon átvitelő szolgáltatások biztosítására a fizetési szolgáltatások területén; a SaltPay bejegyzéséről szóló információk elérhetőek az alábbi helyen: [www.mnb.hu](http://www.mnb.hu). A SaltPay engedéllyel rendelkezik továbbá határokon átvitelő szolgáltatások biztosítására a fizetési szolgáltatások területén több más joghatóság területén is.

A SaltPay a Kártyatársaságok tagja, engedéllyel bír tranzakciók elfogadására és feldolgozására engedélyezés, kiegyenlítés és elszámolás céljából.

A jelen Szerződési Feltételek (azok mindenkor formájában) a Kereskedői Igénybejelentővel és annak minden jegyzékével, az Adatkezelési

Megállapodással, a Tarifával, minden biztonsági utasítással, intézkedéssel, illetve irányelvvel, illetve a bármikor a Kereskedői Megállapodás részeként azonosított dokumentumokkal együtt képezik a „Kereskedői Megállapodást”. Minden hivatkozás a jelen Szerződési Feltételekben a Kereskedői Megállapodásra a jelen Szerződési Feltételekre, valamint a Kereskedői Megállapodást képező Kereskedői Igénybejelentőre és annak minden jegyzékére, az Adatkezelési Megállapodásra, a Tarifára és minden egyéb dokumentumra is vonatkozik. A SaltPay fenntartja a jogot arra, hogy bármikor módosíthassa a Kereskedői Megállapodást; részletesebben lásd IX. pont: Módosítások.

A Kereskedői Megállapodás értelmében és feltételei alapján a Kereskedő engedélyt kap arra, hogy ügyfelei számára termékek, illetve szolgáltatások megvételének egy kényelmes módját tegye elérhetővé a Kártyatársaságok védjegyeivel kibocsátott Kártyák használatával. A jelen Szerződési Feltételek határozzák meg azokat a feltételeket, melyek alapján a Kereskedő elfogadhatja fizetőeszközként a szabályosan bemutatott Kártyákat és továbbíthatja a tranzakciókat a SaltPay részére engedélyezés, kiegyenlítés és elszámolás céljából.

A Kereskedői Megállapodás akkor jön létre és lép hatályba, amikor a.) a Kereskedő megküldte a Kereskedői Igénybejelentőt, a SaltPay jóváhagyta a jelentkezést és kibocsátja a Kereskedői azonosítót a Kereskedő részére a Kereskedői Igénybejelentő alapján, vagy b) mindkét fél aláírja a Kereskedői

Megállapodást vagy c) a Kereskedő a SaltPayhoz elfogadásra tranzakciót nyújt be. A Kereskedői Megállapodás megkötésével és/vagy a Tranzakciók továbbításával a SaltPay felé a Kereskedő elfogadja a jelen Szerződési Feltételeket és vállalja azokat, valamint a Kereskedői Megállapodás egyéb feltételeit.

A jelen Szerződéses Feltételek 2021. Január 31-től hatályosak és ettől az időponttól kezdve felülírnak minden korábbi szerződéses feltételt.

## II. ÉRTELMEZÉS ÉS MEGHATÁROZÁSOK

### 1. Értelmezés

1.1. A Kereskedői Megállapodás minden hivatkozása törvényekre, szabályzatokra vagy szabályokra, ideértve a Kártyatársaságok Szabályait, a kérdéses törvények, szabályzatok vagy szabályok mindenkori, módosított, kibővített vagy újra életbe léptetett formájára vonatkozik.

1.2. A jelen Szerződési Feltételekre, a Kereskedői Igénybejelentőre, a Kereskedői Megállapodásra, illetve a Kereskedői Megállapodásban hivatkozott bármely egyéb megállapodásra vagy dokumentumra történő hivatkozás a kérdéses megállapodás vagy dokumentum mindenkori változataira és újításaira történő hivatkozásként értelmezendő.

1.3. Amennyiben a jelen Szerződési Feltételek bármely rendelkezése ellentmond a Kereskedői Igénybejelentőnek vagy bármely

egyéb, a SaltPay és a kereskedő által megtárgyalt és megkötött megállapodásnak, úgy a Kereskedői Igénybejelentő illetve az érintett megállapodás (az aktuális helyzet szerint) élvez elsőbbséget.

1.4. Amennyiben a Kereskedői Megállapodás bármely rendelkezése ellentmond a Kártyatársaságok Szabályainak, a Kártyatársaságok Szabályai élveznek elsőbbséget.

1.5. A Kereskedői Megállapodás fejlécei csak kényelmi célokat szolgálnak, nincs hatásuk a Kereskedői Megállapodás értelmezésére.

1.6. A jelen Szerződési Feltételek minden nagybetűs kifejezése, melynek jelentése a jelen dokumentumban nincs meghatározva, a szöveggörnyezet által megengedett mértékig a Kereskedői Igénybejelentőn, illetve a Kártyatársaságok Szabályaiban található megfelelő kifejezések jelentésével bír.

1.7. Ha a szöveggörnyezet nem követeli meg másképpen, az egyes számban írt szavak a többes számra is vonatkoznak és a többes számban írt szavak az egyes számra is vonatkoznak.

1.8. A személy fogalmához tartoznak a természetes személyek, cégek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek (függetlenül attól, hogy van-e külön jogi személyiségük).

- 1.9. Ha nincs másképp meghatározva, minden hivatkozás egy adott személyre vonatkozik annak hivatalos jogutódaira, átvevőire és engedményeseire is.
- 1.10. A Kereskedő minden olyan kötelezettsége, mely valamely tevékenység végzését megtiltja számára, azt a kötelezettséget is magában foglalja, hogy ezt másnak se engedje meg.
- 1.11. Az ideértve, többek közt, különösen, például és hasonló kifejezéseket követő minden szó csak szemléltetésként értelmezhető és nem korlátozza a kifejezést megelőző szavak, leírás, meghatározás, kifejezés vagy fogalom értelmezését.

## 2. Meghatározások

- 2.1. A Kereskedői Megállapodásban, ahol a szövegkörnyezet megengedi, az alábbi kifejezések az alábbi jelentéssel bírnak.

**3D Secure:** Biztonsági protokoll, mint a MasterCard SecureCode vagy a VerifiedbyVisa, melynek célja a Kártyákat fenyegető, online tranzakciók közben elkövetett csalás megelőzése.

**Számlaadatokat Veszélyeztető Esemény:** A számlaadatok engedély nélküli elérése vagy kiadása miatt közvetlenül vagy közvetve bekövetkező esemény.

**Banki Munkanap:** Olyan nap, amikor a bankok üzleti tevékenység céljából nyitva

tartanak és kereskednek az Elszámolás Pénznemében Reykjavíkban, a Kereskedő székhelye szerinti illetékességi területen, valamint az Elszámolás Pénzneme szerinti illetékességi területen.

**A SaltPay Védjegyei:** A SaltPay neve, logója, márkajelzése (akár bejegyzett, akár nem) és a SaltPay azonosítására szolgáló minden egyéb szó, szimbólum vagy szín.

**Kártya:** A Kártyatársaság kibocsátói engedélye alapján vagy a Kártyatársaság által elfogadott egyéb módon kibocsátott érvényes fizetési kártya.

**Kártyaszám:** A Kártya száma, illetve az Elsődleges Kártyaszám (PAN), mely egyénileg azonosítja a Kártyabirtokost.

**Kártyakibocsátó:** Kártyatársaság Tagja, mely Kártyákat bocsát ki a Kártyabirtokosok részére a Kártyatársaság Szabályai alapján.

**Távolléti Tranzakció:** Minden Tranzakció, mely nem Jelenléti Tranzakció. A félreértések elkerülése végett minden Tranzakció, mely nem szemtől szemben zajlik, ideértve a postai megrendeléses/telefonos megrendeléses Tranzakciókat (MO/TO), elektronikus kereskedelmi (e-kereskedelem) Tranzakciókat és transzponderes Tranzakciókat, Távolléti tranzakciónak minősül.

**Jelenléti Tranzakció:** Olyan Tranzakció, melyet a Kereskedő vagy annak képviselője által üzemeltetett terminálon végeznek el, és ahol az értékesítési ponton mind a Kártyabirtokos, mind pedig a Kártyabirtokos Kártyája jelen van, olyan tranzakció, amely ATM- en keresztül történik, olyan tranzakció, amely személyzet által vezérelt terminálon, okostelefonnal történik, vagy olyan tranzakció, amely a Kártyabirtokos által aktivált terminálon (CAT) keresztül történik.

**Kártyatársaság Védjegyei:** Nevek, szimbólumok és színek jogvédett kombinációja, mely a Kártyatársaságot azonosítja vizuális eszközökkel.

**Kártyatársasági Tag:** Egy vagy több Kártyatársaság tagja.

**Kártyatársasági Szabályok:** A Kártyatársaság által közzétett és a Kártyatársasági Tagokra valamint a Kártyákat illetve bármelyik Kártyatársaság Védjegyét alkalmazó, illetve azokat más módon érintő tevékenységekre vonatkozó szabályok és szabványok. A Kártyatársaság Szabályai elérhetőek a Kereskedők számára a Kártyatársaság saját honlapján. Minden Kártyatársaság jogosult saját Kártyatársasági Szabályai értelmezésére és betartatására.

**Kártyatársaságok:** Visa Inc., MasterCard Worldwide, Unionpay International, illetve a

SaltPay által bármikor megjelölt egyéb nemzetközi vagy helyi Kártyatársaság; az ilyen társaságok mindegyike „Kártyatársaság”. Az „érintett Kártyatársaság” a Kereskedői Igénybejelentőn megjelölt minden olyan Kártyatársaság, melynek Kártyáit a Kereskedő vásárlási formaként elfogadhatja érvényes Tranzakciókhoz.

**Krtybiztonsági kód:** A Biztonsági Kód, amely a kártya hátoldalán található (CVC2/CVV2/CVD/CID/CAV2) és Távolléti Tranzakciók befejezéséhez szükséges.

**Kártyabirtokos:** Olyan személy, akinek részére Kártyát bocsátottak ki, vagy aki számára engedélyezett egy Kártya használata.

**Visszaterhelés:** A Kártyatársaság Szabályaiban meghatározott eljárás, mely során a Kártyakibocsátó visszakövetelheti egy Tranzakció összegének részét vagy egészét a SaltPaytól; ezt az összeget később a SaltPay a Kereskedőtől követelheti.

**Visszaterhelési díj:** Díj, melyet a SaltPay terhel a Kereskedőre minden visszaterhelt Tranzakcióért a Kereskedői Megállapodás rendelkezései szerint.

**Chipes Tranzakció:** Tranzakció, ahol a Kártyabirtokos beilleszti chipkártyáját egy chipkártya olvasására képes POS-terminálba.

**Egyérintéses Tranzakció:** Tranzakció, melyet a Kártyabirtokos végez fizetéskor az egyérintéses Kártyája vagy eszköze használatával.

**Visszatérítési Bizonylat:** Minden elektronikus vagy papíralapú feljegyzés, amit a Kereskedő Visszatérítések feljegyzésének céljára használhat.

**CVM (Kártyabirtokos Azonosítási Módszer) korlát:** A Kártyatársaságok által felállított korlát egyes tranzakció-típusok esetében.

**Adatkezelési Megállapodás:** A SaltPay és a Kereskedő közt létrejött Adatkezelési Megállapodás, mely meghatározza azokat a feltételeket, melyek alapján a Kártyabirtokosokkal, illetve a Tranzakciókkal kapcsolatos személyes adatokat feldolgozzák.

**DBA Név:** A Kereskedő kereskedelmi neve, mely alatt a Kereskedő a szolgáltatásait kínálja a piacon.

**Dinamikus Árfolyam Konverzió (Dynamic Currency Conversion, DCC):** Jelenléti vagy Távolléti Tranzakció, ahol a Kártyabirtokos választhatja a számlázási pénznemét külföldi fizetés esetén.

**Túlzott aktivitás:** Ha egy naptári hónapon belül a Kereskedő Visszaterheléseinek összege túllépi a feldolgozott Tranzakciók Tranzakciós Értékének 1%-át, és

/vagy a Kereskedő tisztességtelen Tranzakcióinak összege túllépi a feldolgozott Tranzakciók Tranzakciós Értékének 1%-át

**Díjak:** Minden, a Kereskedő részéről a SaltPay részére a Kereskedői Megállapodás alapján fizetendő díj, ideértve a Szolgáltatási Díjakat, Visszaterhelési Díjakat, Tranzakció-feldolgozási Díjakat, Bankközi Díjakat, Rendszerdíjakat és SWIFT Elszámolási Díjakat.

**Törvénytelen Tranzakció:** Minden tényleges, megkísérelt vagy szándékozott Tranzakció, amelyik nem minősül érvényesnek, különösen:

- a Kereskedőtől eltérő személy által biztosított termékekkel, illetve szolgáltatásokkal kapcsolatos Tranzakciók, illetve ahol a Tranzakció célja fizetés a Kereskedőtől eltérő személy részére;
- minden olyan Tranzakció, mely a Kereskedő Telephelyétől eltérő helyről biztosított termékekkel, illetve szolgáltatásokkal kapcsolatos;
- minden olyan Tranzakció, mely nem a Kereskedői Igénybejelentőn megadott típusba tartozó termékekkel/szolgáltatásokkal kapcsolatos;
- minden nem hiteles Tranzakció, illetve olyan

Tranzakció, melyről a Kereskedő tudja, vagy tudnia kellene, hogy vagy tisztességtelen, vagy a Kártyabirtokos nem engedélyezte;

- minden olyan Tranzakció, illetve minden olyan termékszállítás/szolgáltatás, mely megszegi valamelyik vonatkozó törvényt, szabályzatot vagy szabályt;
- minden olyan Tranzakció, illetve minden olyan termékszállítás/szolgáltatás, mely megszegi valamelyik Kártyatársaság Szabályait;
- minden olyan Tranzakció, illetve minden olyan termékszállítás/szolgáltatás, mely bármilyen módon ellentétes a Kereskedői Megállapodás rendelkezéseivel; illetve
- minden Tranzakció, melyet a fentiek bármelyikének megkerülése céljából kötöttek.

**Részletfizetési Szolgáltatás:** Az értékesítési ponton felajánlott szolgáltatás, mely lehetőséget biztosít a Kártyabirtokos részére az erre jogosult vásárlások egyenlő havi részletekben történő kifizetésére, a résztvevő Kártyakibocsátó által felajánlott fizetési ütemterv, vonatkozó kamatláb és díjak (ha vannak ilyenek) alapján.

**Bankközi Díj:** A SaltPay által közvetlenül vagy közvetve (pl. harmadik félen keresztül) a Kártyakibocsátó részére minden Tranzakció után kifizetett Díj, melyet a Kereskedő megtérít a SaltPay részére.

**ISO:** A Kártyatársaságnál bejegyzett Szolgáltató, mely ISO programszolgáltatásokat biztosít. Az ISO programszolgáltatásokhoz tartozik a Kártyabirtokosok, illetve Kereskedők szerzése, Kártyabirtokosi, illetve Kereskedői Ügyfélszolgálat működtetése, a Kereskedők oktatása és képzése, valamint a termináltelepítés.

**Kereskedői azonosító:** Egyedi a Kereskedő vagy annak értékesítési terminálja vagy árusítóhelye azonosítására. Ha egy Kereskedő számára egy Kereskedői Megállapodás alapján engedélyezett Kártyák elfogadása fizetőeszközként több értékesítési terminálon vagy árusítóhelyen, a Kereskedő több Kereskedői azonosítót is kaphat.

**Kereskedői Igénybejelentő:** Elektronikus Igénybejelentő az adott Kereskedőre és tevékenységére vonatkozóan nézve amelyet a Kereskedő (vagy a Kereskedő nevében más személy) tölt ki.

**A Kereskedő Telephelye:** A Kereskedő Kereskedői Igénybejelentőn, a Kereskedői Szerződésen és/vagy a SaltPay



rendszerében megjelölt  
Telephelye,

**Kereskedői internetes portál (B-Online):** A SaltPay erre a szolgáltatásra feliratkozott Kereskedők részére biztosított internetes portál szolgáltatása, mely lehetővé teszi a Kereskedők számára azt, hogy ellenőrizzék a kártyás tranzakciók előzményeit és azok elszámolását, valamint értesítéseket és üzeneteket kapjanak a SaltPaytól biztonságos online rendszeren keresztül.

**MCC:** Kereskedői Kategória Kód, négy számjegyű kód, mely a Kereskedő típusának azonosítására szolgál. Az MCC-t a Nemzetközi Szabványügyi Testület határozza meg.

**Negatív egyenleg:** Amikor SaltPaynak a Kereskedő felé visszatérítésből, díjából, vagy más jogcímén fennálló követelése magasabb összegű mint a Kereskedő felé fennálló tartozása, tehát a Kereskedőnek tartozása áll fenn. SaltPaynal szemben.

**PCI/DSS Szabványok:** A Fizetésikártya-Iparág (PCI) Adatbiztonsági Szabványa (DSS), egy világméretű információs biztonsági szabvány, melyet a Fizetésikártya-iparági Biztonsági Szabványok Bizottsága (Payment Card Industry Security Standards Council)(PCI SSC) állít össze és tesz közzé az alábbi honlapon:

<http://www.pcisecuritystandards.org/>.

**QPS:** A Mastercard Gyorsfizetési Szolgáltatási program.

**Visszatérítés:** Olyan Tranzakció, mely a vételi tranzakció ellentéte, vagyis a Kártyabirtokos termékeket küld vissza vagy előre fizetett szolgáltatásokat mond le, vagy más módon válik jogosulttá visszatérítésre a Kereskedőtől a Kereskedő mulasztása miatt az érintett termékek, illetve szolgáltatások részének vagy egészének teljesítésével kapcsolatban; ezek értékét jóváírják a Kártyabirtokos részére.

**Gördülő Tartalék:** A gördülő tartalék alap, melynek terhelése Gördülő Tartalék Levonással történik a Kereskedői Megállapodás rendelkezései alapján.

**Gördülő Tartalék Levonás:** Minden Tranzakció Tranzakciós értékének megadott százaléka, az egyéb szükséges levonások nélkül, mint pl. SaltPay Díjai vagy a Visszaterhelési Díjak

**Kártyatársasági díj:** A Kártyatársaságok által a Kártya-alapú tranzakciókra kirótt Díjak.

**Szolgáltatási Díjak:** A Kereskedő részéről a SaltPay részére a Kereskedői Megállapodás alapján biztosított szolgáltatásokért fizetendő Díjak, ideértve a „Kereskedői Szolgáltatási Díjat”.

**Szolgáltató:** Intézmény vagy jogi személy, mely meghatározott szolgáltatásokat biztosít egy vagy több Kártyatársasági Tag részére. A Szolgáltatót be kell jegyezni a Kártyatársaságoknál, és csak azokat a szolgáltatásokat biztosíthatja, mely szolgáltatások biztosítására bejegyezték.

**Elszámolás Pénzneme:** A pénznem, melyben a SaltPay kifizetéseket teljesít a Kereskedő részére. Az Elszámolás Pénzneme a Kereskedői Igénybejelentőn megadott pénznem vagy az a pénznem, melyről a SaltPay és a Kereskedő írásban bármikor megállapodik.

**Az Elszámolás Időpontja:** A Tranzakciók Elszámolási Értéke kifizetésének időpontja, a Kereskedői Megállapodás feltételeivel összhangban meghatározva. Az Elszámolási Időpontok gyakorisága és a továbbítás és elszámolás közti késedelem a Kereskedői Igénybejelentő szerinti, vagy ahogyan erről a SaltPay és a Kereskedő írásban bármikor megállapodik.

**Elszámolás Értéke:** A Kereskedő Elszámolási Pénznemében kifejezett nettó összeg, melynek kiszámítása a következő: a SaltPay részére továbbított érvényes vételi Tranzakciókból le kell vonni, illetve velük szemben be kell számítani minden olyan összeget, melynek levonására, illetve beszámítására a SaltPay a Kereskedői Megállapodás vagy a

vonatkozó jogszabályok alapján jogosult.

**SWIFT Elszámolási Díj:** A Kereskedői Megállapodásban meghatározott rögzített díj minden SWIFT-en keresztüli elszámolás után; a SWIFT egy bankközi pénzügyi telekommunikációs, világméretű társaság.

**Tarifa:** A SaltPay Kereskedő illetékességi területére vonatkozó (mindenkori) tarifa dokumentuma, mely meghatározza azokat a Kereskedő részéről a SaltPay részére fizetendő összegeket, illetve díjakat, melyeket a Kereskedői Megállapodás nem határozott meg. A SaltPay tarifa dokumentumai bármikor elérhetőek a SaltPay Weboldalán. Ha a SaltPaynak nincs konkrét tarifa dokumentuma a Kereskedő illetékességi területéhez, a Kereskedői Megállapodásban meghatározott díjak alkalmazandóak a tarifa helyett.

**Feldolgozást végző harmadik személy (TPP):** Olyan Szolgáltató, mely szerződést köt a Kereskedővel feldolgozó, illetve egyéb műszaki szolgáltatások nyújtása érdekében. Bármelyik fél, mely terminál üzemeltetéssel, engedélyezés továbbítással, elektronikus adatfelvétellel, elszámolási file-ok előkészítésével, illetve Kártyabirtokosi, illetve Tranzakciós adatok egyéb módon történő kezelésével kapcsolatos

szolgáltatásokat nyújt, Feldolgozást végző harmadik személynek minősül.

**Tranzakció:** Kártyabirtokos és a Kereskedő közötti művelet, melynek eredménye összegek átvitele a Kártyabirtokos számlájáról vagy számlájára. Egy Tranzakció csak akkor „**érvényes Tranzakció**”, ha megfelel az összes alábbi feltételnek:

- a Tranzakció magának a Kereskedőnek a Kereskedő Telephelyéről szolgáltatott termékeivel, illetve szolgáltatásaival kapcsolatos;
- a Kereskedő által szolgáltatott termékek, illetve szolgáltatások a Kereskedői Igénybejelentőn meghatározott típusba tartoznak;
- a Tranzakció, a szolgáltatott termékek/szolgáltatások és azok szolgáltatásának módja teljes mértékben megfelel minden vonatkozó jogszabálynak, szabályzatnak és szabálynak;
- a Tranzakció, a szolgáltatott termékek/szolgáltatások

k és azok szolgáltatásának módja teljes mértékben megfelel a Kártyatársaság Szabályainak; továbbá

- a Kereskedő betartotta a Kereskedői Megállapodás minden egyéb rendelkezését a Tranzakcióval és a szolgáltatott termékekkel/szolgáltatásokkal kapcsolatban.

**Tranzakció-feldolgozási Díj:** Rögzített díj minden engedélyezett/elszámolt Tranzakció után, valamint minden elutasított/érvénytelenített Tranzakció után a Kereskedői Megállapodásban rögzítettek szerint.

**Tranzakciós bizonylat:** Az értékesítési ponton létrehozott elektronikus vagy papíralapú bizonylat egy Tranzakcióról, mely bizonyítja a termék vagy szolgáltatás megvételét vagy az ellenérték visszatérítését.

**Tranzakció Értéke:** A SaltPaynak továbbított Tranzakciók Kereskedő Elszámolási Pénznemében kifejezett bruttó értéke.

### III. A KERESKEDŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

#### 3. Kártya elfogadása

3.1. A Kereskedői Megállapodás rendelkezéseinek a Kereskedő általi betartásától függően a Kereskedő csak a Kereskedői Igénybejelentőn meghatározott típusú Kártyákat fogadhatja el fizetésként érvényes Tranzakcióként. A SaltPay elfogadja a Kereskedő érvényes Tranzakcióit és a Kereskedői Megállapodás rendelkezései alapján feldolgozza azokat engedélyezés, kiegyenlítés és elszámolás céljából. A SaltPay az érvényes Tranzakciókon kívül nem vállal kötelezettséget Tranzakciók elfogadására. Ha a Kereskedő üzleti tevékenysége a SaltPay mindenkor különös feltételeinek hatálya alá tartozó ügyleteket érint (például e-kereskedelemmel vagy szerencsejátékkal kapcsolatban), ezek a különös feltételek a Kereskedői Megállapodás részének minősülnek.

3.2. A Kereskedő a felelős a megfelelő értékesítési rendszer, illetve terminálok beszerzéséért és fenntartásáért saját költségén, hogy így Kártyákat tudjon elfogadni fizetőeszközként, és teljesíteni tudja a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló kötelezettségeit.

3.3. A Kereskedő nem fogadhat el Kártyát fizetésként Kártya Nélküli Tranzakcióként, és nem

továbbíthat Kártya Nélküli Tranzakciókat feldolgozásra, csak ha erre kifejezett írásos engedélyt kap a SaltPaytól.

3.4. A Kereskedő műveletei meg kell, hogy feleljenek minden vonatkozó jogszabálynak, szabályozásnak és a Kártyatársaság Szabályainak. A Kereskedő nem tüntetheti fel magát valótlánul Kártyatársaság Tagjaként.

3.5. A Kereskedő különösen, de nem kizárólagosan nem fogadhat el Kártyákat fizetőeszközként az alábbiakért:

(a) a Kereskedőtől eltérő személy által szolgáltatott termékekkel, illetve szolgáltatásokkal kapcsolatos Tranzakciók, illetve ahol a Tranzakció célja fizetés a Kereskedőtől eltérő személy részére;

(b) minden olyan Tranzakció, mely a Kereskedő Telephelyétől eltérő helyről szolgáltatott termékekkel, illetve szolgáltatásokkal kapcsolatos;

(c) minden olyan Tranzakció, mely nem a Kereskedői Igénybejelentőn megadott típusba tartozó termékekkel/szolgáltatásokkal kapcsolatos;

(d) minden olyan Tranzakció, melyet a Kártyabirtokos nem engedélyezett;

- (e) minden tisztességtelen vagy nem hiteles Tranzakció;
- (f) minden korábban vitatott Kártyaterhelés, korábbi Kártyaterhelés, fedezetlen csekk behajtására szolgáló kifizetés, minden követelés, amit a Kereskedő korábban behajthatatlannak ítélt meg, illetve minden hasonló terhelés vagy követelés;
- (g) minden olyan Tranzakció, vagy termékek/szolgáltatások minden olyan nyújtása, mely ellentétes a Kereskedő illetékességi területe vagy a Kártyabirtokos illetékességi területe szerinti vonatkozó jogszabályokkal, szabályozásokkal vagy szabályokkal;
- (h) minden olyan Tranzakció, vagy termékek/szolgáltatások minden olyan nyújtása, mely ellentétes a Kártyatársaság Szabályaival;
- (i) minden olyan Tranzakció, vagy termékek/szolgáltatások minden olyan nyújtása, mely sértheti a Kártyatársaságok, a SaltPay, illetve a Kártyatársaságok fizetési rendszereinek a jó üzleti hírnevét, illetve negatív fényben tüntetheti fel a Kártyatársaság Védjegyeit, illetve a SaltPay Védjegyeit; illetve
- (j) minden olyan Tranzakció, vagy termékek/szolgáltatások minden olyan nyújtása, mely bármilyen egyéb módon ellentétes a Kereskedői Megállapodás rendelkezéseivel, vagy melyet a Kereskedői Megállapodás bármely rendelkezésének megkerülésére hoztak létre.
- 3.6. A Kereskedő a Kártya elfogadásának feltételeként nem szabhat meg olyan követelményt, mely alapján a Kártyabirtokosnak le kellene mondania a Tranzakciók vitatásának jogáról.
- 3.7. A társjelölésű Kártyákkal végzett Kártyás Tranzakciók esetében a Kereskedő automatikus mechanizmusokat telepíthet a fizetési terminálba, melyek egy bizonyos fizetési márkajelzés vagy fizetési alkalmazás elsőbbségi kiválasztását biztosítják. Ugyanakkor a Kereskedő nem akadályozhatja meg a Kártyabirtokost abban, hogy felülírja az ilyen automatikus elsőbbségi választást.
- 3.8. A Kereskedő nem igényelhet minimális vagy maximális Tranzakciós összeget egy érvényes Kártya elfogadásához.
- 3.9. A Kereskedő köteles az árait teljes árként bemutatni a fogyasztók részére (kivéve, ha általános árengedményt kínál), és nem adhat az áraihoz semmilyen összeget vagy díjat, ha a fogyasztó úgy dönt, hogy Kártyával fizet, kivéve, ha az ilyen gyakorlat megfelel a Kereskedő illetékességi

területe szerinti EGK vagy helyi jogszabályoknak.

3.10. A Kereskedő sem közvetlenül, sem közvetve nem követelheti meg a Kártyabirtokostól, hogy pótdíjat fizessen, vagy kifizesse a Kereskedői árengedmény bármilyen részét vagy bármilyen egyidejű pénzügyi terhet egy Tranzakcióval kapcsolatban, kivéve, ha az ilyen gyakorlat megfelel a Kereskedő illetékessége szerinti EGK vagy helyi törvényeknek.

3.11. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy üzleti neve és telephelye megjelenjen az ügyfélszolgálatán és a Kártyabirtokosokkal történő interakció során mindenkor legyen egyértelmű. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy a Kártyabirtokos könnyen meggyőződhessen arról, hogy a Kereskedő felelős a Tranzakcióért, ideértve a Tranzakció tárgyát képező termékek szállítását illetve szolgáltatások szolgáltatását, felelős továbbá az ügyfélszolgálatért és vitarendezésért.

3.12. A Kereskedő nem adhat ki összegeket készpénzben a Kártyabirtokos részére, kivéve, ha a Kereskedő a vonatkozó Kártyatársaság készpénz-programjára vonatkozó részvételi engedéllyel rendelkezik, vagy ha a Kereskedő az összegeket utazási csekk, a Kártyatársaság által kibocsátott utazási fizetési kártya, vagy külföldi pénznemben fizeti

ki és a SaltPay engedélyezte számára Kártyák elfogadását ilyen célra; ebben az esetben a Tranzakció összege nem lépheti túl az utazási csekk, a Kártyatársaság által kibocsátott utazási fizetési kártya vagy külföldi pénznem értékének és a Kereskedő megbízási díjának összegét. A Kereskedő semmilyen körülmények közt sem fizethet ki összegeket utazási csekk formájában, ha ennek egyetlen célja az, hogy a Kártyabirtokos termékeket, illetve szolgáltatásokat tudjon készpénzben vásárolni a Kereskedőtől.

3.13. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy minden alkalmazottja, tisztviselője és megbízottja betartsa a Kereskedői Megállapodás feltételeit.

#### **4. Követelmény minden kártya elfogadására**

4.1. A Kereskedő semmilyen kártyát nem utasíthat vissza a Kibocsátó vagy a Kártyabirtokos személye alapján, kivéve, ha ez a törvényi követelmények vagy a Kártyatársaságok utasításai alapján szükséges.

4.2. A Kereskedő kérheti, de nem követelheti meg egy Kártyabirtokostól, hogy a Kártya elfogadásának feltételeként további azonosító iratokat mutasson fel, kivéve, ha az ilyen információ szükséges a Tranzakció teljesítéséhez, például szállítási célokból, vagy ha a

- Kártyatársaság Szabályai kifejezetten megengedik vagy megkövetelik az ilyen információk gyűjtését.
- 4.3. Az EGK területén belül kibocsátott Kártyákkal kapcsolatban a szabály az, hogy a Kereskedő köteles minden megkülönböztetés nélkül elfogadni minden Kártyabirtokos által bemutatott és ugyanabba a Bankközi Díj kategóriába tartozó érvényes Kártyát. A Kereskedő nem folytathat olyan elfogadási gyakorlatot, mely negatív megkülönböztetést alkalmaz, vagy visszaszorítja a Kártyák használatát más fizetési formák javára, kivéve, ha az ilyen gyakorlat megfelel a Kereskedő illetékessége szerinti EGK vagy helyi jogszabályoknak. Ugyanakkor a Kereskedő nem köteles betéti Kártyákat elfogadni Hitelkártyák elfogadásának feltételeként és fordítva. A Kereskedő nem köteles az EGK területén kibocsátott Kereskedelmi Kártyákat elfogadni.
- 4.4. Az EGK területén kívül kibocsátott Kártyákkal kapcsolatban a szabály az, hogy a Kereskedő köteles elfogadni minden, a Kártyatársaság által kibocsátott érvényes Kártyát, ha engedélyezett számára Kártyák elfogadása az ilyen Kártyatársaságtól.

## 5. Visszatérítések

- 5.1. A Kereskedő csak olyan Visszatérítést végezhet Kártyabirtokosok részére, mely ezekkel a Kártyabirtokosokkal termékek vagy szolgáltatások értékesítése érdekében végzett korábbi Tranzakciókkal kapcsolatos.
- 5.2. Visszatérítést csak arra a Kártyára lehet végezni, melyet ahhoz az eredeti Tranzakcióhoz használtak, mely után a visszatérítés történik. Minden Visszatérítésnek ugyanabban a pénznemben kell történnie, melyet ahhoz az eredeti Tranzakcióhoz használtak, mely után a visszatérítés történik; a Visszatérítés az eredeti Tranzakció értékéig végezhető el, de nem lépheti túl az eredeti Tranzakció értékét, kivéve ha jogszabály a Kereskedő számára magasabb összegű visszatérítést vagy ilyen ajánlat tételét írja elő.
- 5.3. A Kereskedő köteles felszólításra azonnal kifizetni a SaltPay részére a Visszatérítés teljes összegét, valamint a Kereskedelmi Megállapodás alapján a Kereskedő részéről a SaltPay részére a Visszatérítés eredményeként fizetendő minden Díjat és egyéb összeget. A Kereskedő az eredeti Tranzakcióval (mely után a visszatérítés történik) kapcsolatban a SaltPay részére fizetett vagy fizetendő Díjak illetve egyéb összegek semmilyen megtérítésére nem jogosult.

5.4. A Kereskedő nem végezhet olyan egyéb Hiteltranzakciókat, melyek összegek átvitelét eredményezik a Kártyabirtokos részére, kivéve, amennyire ezt a SaltPay, a Kártyatársaság Szabályai vagy a vonatkozó törvények megkövetelik.

5.5. SaltPay minden esetben jogosult a Kereskedő visszatérítéseit zárolni, amely értelmében a Kereskedő nem lesz képes a továbbiakban a SaltPay rendszerében visszatérítést végrehajtani.

## **6. Titoktartás, fiókinformációk és Tranzakció-információk biztonsága**

6.1. A Kereskedő köteles a legszigorúbb titoktartást követni a Kártyabirtokosi és Tranzakciós információkkal kapcsolatban, továbbá köteles gondoskodni a Kártyabirtokosi és Tranzakciós információk biztonságáról.

6.2. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy a Kártyabirtokosi és Tranzakciós információk műveletei, és az azokkal kapcsolatos intézkedések megfeleljenek a PCI/DSS Szabványoknak és a Kártyatársaságok egyéb biztonsági követelményeinek, függetlenül attól, hogy az adatkezelést a Kereskedő maga végzi, vagy kiszervezi harmadik fél részére. A SaltPay fenntartja a jogot arra, hogy igazolást kérjen a Kereskedőtől arról, hogy a Kereskedő PCI átvilágításon (QSA vagy ISA)) illetve éves vizsgálaton

esett át. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy a Kártyabirtokosi adatok felvételére, átvitelére illetve tárolására használt minden standard felszerelés amely a tulajdonában vagy amelyet bérel, PA-DSS hitelesítéssel rendelkezzen.

6.3. A Kereskedő nem kérhet, és nem is használhat Kártyaszámot érvényes Tranzakciók kifizetésétől eltérő célra. A Kereskedő soha nem kérheti azt, hogy a Kártyabirtokos olyan űrlapot töltsön ki, melyen a Kártya számát, a Kártya lejáratidőpontját, a Kártyabirtokos aláírását illetve egyéb Kártya Adatot vagy Kártyabirtokosi adatot kellene úgy megadnia, hogy az az információ postára adásakor látható (például levelezőlapon). A Kereskedő soha nem kérhet Kártyabiztonsági Kódot papíralapú rendelési űrlapon.

6.4. A Kereskedő semmilyen körülmények között nem tárolhat különleges hitelesítési adatokat, ideértve a Teljes követési adatokat (mágnescsík, vagy ezzel egyenértékű adatok chipen), Kártyabiztonsági Kódot és PINeket/PIN blokkokat.

6.5. A Kereskedő késedelem nélkül köteles figyelmeztetni a SaltPayt minden biztonsági résről vagy gyanított biztonsági résről vagy számlaadatokat Veszélyeztető Eseményről. A SaltPay jogosult közölni ezt az információt a



Kártya társaságokkal és az érintett hatóságokkal. Tényleges vagy potenciális számlaadatokat Veszélyeztető Esemény esetén a SaltPay, illetve a Kártyatársaságok kérhetik, hogy egy PCI PFI Igazságügyi Nyomozó független igazságügyi vizsgálatot tartson a Számlaadatokat Veszélyeztető Esemény vagy lehetséges Számlaadatokat Veszélyeztető Esemény okának, terjedelmének, mértékének, időtartamának és hatásainak felmérése érdekében. A Kereskedő köteles késedelem nélkül teljes mértékben együttműködni a PCI SSC Igazságügyi Nyomozóval az igazságügyi vizsgálat során és köteles teljes körű hozzáférést biztosítani rendszereihez és adatbázisaihoz. Ha közvetlenül nem kapnának, a Kereskedő köteles egy példányt biztosítani a PCI SSC Igazságügyi Vizsgálati jelentésből a SaltPay és a Kártyatársaságok részére. Ha a PCI SSC Igazságügyi Nyomozó jelentése azt mutatja, hogy a Kereskedő nem tartotta be a PCI/DSS Szabványokat a biztonsági rés vagy Számlaadatokat Veszélyeztető Esemény idejében, valamint, hogy a biztonsági rés vagy Számlaadatokat Veszélyeztető Esemény a szabványok nem betartásának következménye, a Kereskedő köteles viselni a vizsgálat, illetve minden vonatkozó felmérés vagy kártérítés minden költségét és felszólításra köteles ezeket megfizetni a SaltPay részére.

6.6. Minden olyan harmadik felet, mely feldolgozó szolgáltatásokat végez a Kereskedő részére (Feldolgozást végző harmadik személy) (például, de nem kizárólag terminálműködtetést, engedélyezés átírányítását, elektronikus adatfelvételt, kifizetési file készítését, illetve Kártyabirtokosi illetve Tranzakciós adatok minden egyéb kezelését), szabályosan be kell jegyeztetni a Kártyatársaságoknál. A Kereskedő köteles igazolni, hogy a részére Feldolgozást végző harmadik személy a PCI/DSS Szabványoknak megfelelőként van minősítve. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy a részére Feldolgozást végző harmadik személlyel kötött minden szerződése tartalmazzon a 6.5. ponttal egyenértékű záradékot. A Kereskedő nem alkalmazhat Feldolgozást végző harmadik személyt a SaltPay írásos hozzájárulása nélkül. A Kereskedő köteles megelőzni a Kártyabirtokos nevével vagy Kártyafiók számával kapcsolatos információk átvitelét jogosulatlan harmadik fél részére.

6.7. A Kereskedő semmilyen harmadik személyt nem tájékoztathat a Kereskedői Megállapodás tárgyáról vagy tartalmáról.

6.8. A Kereskedő a Kereskedői Megállapodás teljesítésével kapcsolatban, illetve a SaltPay szolgáltatásai (köztük a Kereskedői internetes portál (B-

online) egyéb használata közben mindenkor köteles szigorúan követni és betartani a SaltPay biztonsági utasításait és biztonsági irányelveit, legyenek bármilyen formában. A Kereskedő köteles továbbá a SaltPay utasításait követni azon hálózata tekintetében, amely a SaltPayhoz kapcsolódik, illetve kapcsolja. A Kereskedő felelős a tevékenységére vonatkozó adatvédelmi szabályok betartásáért.

6.9. A Kereskedő cégjegyzésre jogosult képviselője jogosult hozzáférést kapni a B-Online-hoz, és egyben felelős is azért, hogy csak erre feljogosított személyek férhessenek ehhez hozzá.

## 7. Feljegyzések megőrzése

7.1. A kereskedő köteles öt (5) évig megőrizni minden Tranzakciós Nyugta, elektronikus adat archívum, illetve Visszatérítési Bizonylat eredeti, olvasható példányát a Kereskedői Megállapodás alapján a SaltPaynak továbbított minden Tranzakcióval és az elvégzett visszafizetésekkel kapcsolatban.

## 8. Kötelezettség információk és hozzáférés biztosítására a SaltPay részére

8.1. A Kereskedő köteles írásban kérelem nélkül értesíteni a SaltPayt az alábbiak bármelyikéről:

(a) tényleges vagy gyanított biztonsági rések vagy Számlaadatok Veszélyeztető Események a 6.5. pont alapján;

(b) a Kereskedő termináljai vagy hitelesítési kérelmei és Tranzakciók SaltPay felé történő továbbítására használt egyéb rendszerei minden elvesztése, ellopása, eltulajdonítása, illetve tényleges, vagy gyanított illetéktelen használata;

(c) jelentős változások a Kereskedő tevékenységében;

(d) a Kereskedő felhatalmazott aláíróiban bekövetkezett minden változás;

(e) minden változás a Kereskedő tényleges tulajdonosában illetve tulajdonosi szerkezetében; illetve

(f) minden körülmény, ami megakadályozhatja a Kereskedői Megállapodás rendelkezéseinek Kereskedő általi teljesítését.

8.2. Ha a SaltPay ezt kéri, a Kereskedő köteles írásban kérelem nélkül igazolni, hogy bekövetkezett-e egy a 8.1. pontban leírt esemény.

8.3. A SaltPay bármikor kérheti a Kereskedőtől, hogy adja át a Tranzakciók Nyugtáinak másolatát, illetve, ha van, bármilyen egyéb dokumentációt vagy adatot, például az Ügyfelek

- Megrendeléseit, elektronikus adatokat, illetve Visszatérítési Bizonylatokat a SaltPay részére továbbított Tranzakciókkal, illetve a későbbi elvégzett visszatérítésekkel kapcsolatban. A Kereskedő ezeket a másolatokat köteles a SaltPay kérésének Kereskedő általi átvételétől számított húsz (20) Banki Munkanapon belül átadni a SaltPay részére.
- 8.4. SaltPay jogosult a Kereskedőt, annak Végső Tényleges Tulajdonosát, vezető tisztségviselőit, képviselőit átvilágítani a hatályos pénzügyi jogszabályok és szabályok és kártyatársasági szabályok szerint. Ennek során a SaltPay a Kereskedőről bármely harmadik személytől vagy szolgáltatótól információkat kérhet, amely személy vagy szolgáltató rendszerekhez a SaltPaynak hozzáférése van
- 8.5. A Kereskedő köteles azonnal megadni minden egyéb információt, illetve dokumentációt, amit a SaltPay indokoltan kér, ideértve minden ügyfél-átvilágítási információval, illetve a Kereskedő pénzügyi helyzetével kapcsolatos kérést, ideértve a Kereskedő pénzügyi beszámolóinak másolatát.
- 8.6. A Kereskedő köteles a SaltPay, a Kártyatársaságok, illetve a SaltPay felett joghatósággal bíró bármely hatóság kérésére a hitelesítő hatóságok, illetve nyomozók részére hozzáférést biztosítani a Kereskedő Kártyaelfogadó berendezéséhez és rendszereihez.
- 8.7. A Kereskedő köteles a SaltPay, a Kártyatársaságok, illetve a SaltPay felett joghatósággal bíró bármely hatóság részére mindenkor hozzáférést biztosítani telephelyeihez, ideértve a Kereskedő Telephelyét, anélkül, hogy erről előzőleg értesítést kellene küldeniük (kivéve, ha az előzetes értesítés jogszabályban megkövetelt), hogy megvizsgálhassák a Kereskedői Megállapodás feltételeinek Kereskedő általi betartását.
- 9. A Kereskedő joga a Kártyatársasági Védjegyek és a SaltPay Védjegyei használatára**
- 9.1. Ha a felek másképp nem állapodnak meg, továbbá a 9.2. ponttól függően, a Kereskedő vállalja, hogy a közönség számára jól látható helyen feltünteti és elhelyezi (és ott tartja) a SaltPay által jóváhagyott promóciós jelzéseket és egyéb anyagokat, továbbá használhatja a SaltPay kizárólagos jóváhagyásával jóváhagyott neveket és designokat annak megjelölésére, hogy milyen Kártyákat fogad el fizetőeszközként; ezeket legalább olyan fontos helyen kell feltüntetni, mint a Kártyatársaság egyéb promóciós jelzéseit, illetve egyéb anyagokat. A Kereskedő nem használhat semmilyen egyéb, a SaltPayra vagy bármelyik Kártyatársaságra utaló anyagot a SaltPay jóváhagyása nélkül.

9.2. A Kereskedő nem köteles promóciós jelzéseket vagy egyéb hasonló anyagokat feltüntetni, ha nem foglalkozik szolgáltatások vagy termékek értékesítésével a nyilvánosság számára, vagy ha az ilyen gyakorlatot a vonatkozó jogszabályok és szabályozások szigorúan tiltják.

9.3. Amennyiben a SaltPay jóváhagyja bármelyik Kártyatársaság szolgáltatási védjegyei vagy logói illetve a SaltPay Védjegyei használatát, a SaltPay szavatolja a Kereskedőnek, hogy ő a Kártyatársaság szolgáltatási védjegyei vagy logói bejegyzett használója, továbbá ő a SaltPay Védjegyeinek tulajdonosa. Amennyire a SaltPay jóváhagyja bármelyik Kártyatársaság szolgáltatási védjegyei vagy logói, illetve a Bogun Védjegyei használatát, a SaltPay vállalja, hogy kártalanítja és kármentesíti a Kereskedőt minden követeléssel szemben, ami az érintett szolgáltatási védjegyek vagy logók Kereskedő általi, a Kereskedői Megállapodás és a Kártyatársaság Szabályainak feltételeivel összhangban történő használatából fakad.

9.4. A SaltPay, illetve a Kártyatársaságok bármikor, saját döntésük alapján értesíthetik a Kereskedőt, hogy hagyjon fel a Kártyatársaság Védjegyei, illetve a SaltPay Védjegyei feltüntetésével és használatával, illetve a Bogunra vagy bármelyik Kártyatársaságra hivatkozó egyéb anyagok

használatával. A Kereskedő az ilyen felhasználást köteles azonnal megszüntetni az értesítés átvétele után.

9.5. A Kereskedői Megállapodás alapján a Kereskedő nem szerez meg semmilyen más jogot a SaltPayhoz vagy a Kártyatársaságokhoz tartozó szellemi tulajdonnal kapcsolatban. A Kereskedő egyedüli jogát a SaltPayhoz vagy a Kártyatársasághoz tartozó szellemi tulajdon használatára a jelen 9. pont határozza meg.

#### **IV. TRANZAKCIÓK ÉS TOVÁBBÍTÁSOK**

##### **10. Tranzakciók engedélyezése**

10.1. A 10.4. ponttól függően a Kereskedő köteles engedélyt kérni a SaltPaytól minden, a Kereskedői Szintkorlát feletti Tranzakcióhoz. A Kereskedői Szintkorlát egyetlen Tranzakció maximális értéke, amit a Kereskedő a SaltPay előzetes engedélye nélkül teljesíthet; összegét a Kereskedői Igénybejelentő határozza meg, vagy pedig a SaltPay értesítheti ki bármikor a Kereskedő részére. Ha nincs meghatározva Kereskedői Szintkorlát a Kereskedői Igénybejelentőn, a Kereskedői Szintkorlát nullának számít és a Kereskedő köteles lesz minden Tranzakcióért engedélyt kérni a SaltPaytól. A Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy minden engedélykérelemben a megfelelő MCC-vel azonosítsa magát.

- 10.2. A SaltPay egy engedélyezési rendszert tart fenn, melyet közvetlen elektronikus kommunikációs kapcsolattal lehet elérni. A Kereskedő online engedélyezési kapcsolatot létesíthet értékesítési rendszere vagy terminálja és a SaltPay rendszere közt. Ha a felek másként nem állapodtak meg, a Kereskedő az online kapcsolatot köteles használni Tranzakciók engedélyezésére. A Kereskedő a felelős annak biztosításáért, hogy a SaltPay engedélyezési rendszerével történő kapcsolatfelvételre használt felszerelése megfelel a Kártyatársaság Szabályainak és a Kereskedői Megállapodásnak, és telepítése is ezekkel összhangban történt.
- 10.3. Abban az esetben, ha egy vis maior esemény megakadályozza a Kereskedő kommunikációját a SaltPay engedélyezési rendszerével és a SaltPay megjelölt engedélyezési központjával, a Kereskedő engedélyezetlen Tranzakciókat is továbbíthat a SaltPayhoz. A Kereskedő elfogadja, hogy ezek a Tranzakciók magasabb Visszaterhelési kockázattal bírnak, mivel a Kártyabirtokos később elutasíthatja őket. A kétségek elkerülése végett a Kereskedő felelős minden Visszaterhelésért és a kapcsolódó költségekért a 14. ponttal összhangban.
- 10.4. Egy engedély Tranzakció feldolgozása előtti megadása nem jelent elfogadást vagy biztosítékot a Tranzakció érvényességére. Egy Tranzakció Visszaterhelés tárgya lehet egy későbbi időpontban a Fizetésikártya- társaság Szabályai alapján. A SaltPay továbbá a későbbiekben határozhat úgy, hogy egy Tranzakció Törvénytelen Tranzakciónak minősül, függetlenül az engedély megadásától. A Kereskedő elfogadja továbbá, hogy egyebek közt minden olyan Tranzakciót, melyet a Kártyabirtokos akár PIN-nel, akár aláírással vagy 3D Secure módszerekkel nem igazolt, a Kártyabirtokos később elutasíthat.
- 10.5. A SaltPay fenntartja a jogot Tranzakciók, Kártyák vagy pénznemek elfogadásának korlátozására vagy megtiltására, ha így látja szükségesnek. A SaltPay többek közt az alábbi körülmények esetében gyakorolhatja ezt a jogot:
- (a) ha olyan árfolyam-szabályozás vagy hasonló helyi jogszabályok vagy szabályok vannak hatályban, melyek megtiltják a Tranzakciók vagy a Tranzakciós adatok külföldre vitelét;
  - (b) ha vagy a SaltPay, vagy a Kereskedő okkal gondolja úgy, hogy a Kártyabirtokos, a Kártya vagy a Kártya Fiókszám termékek vagy szolgáltatások beszerzése

során tisztességtelen tevékenységben vagy hűtlen kezelésben érintett vagy lesz potenciálisan érintett, vagy azt eredményezheti, hogy a Kártyabirtokos részéről esedékes összegeket nem lehet behajtani;

- (c) Túlzott aktivitás;
- (d) ha a SaltPaynak tudomása van arról, vagy azt gyanítja, hogy a Tranzakció Törvénytelen Tranzakció;
- (e) ha a SaltPaytól a jogszabályok vagy egy Kártyatársaság ezt követeli meg; illetve
- (f) ha a SaltPaynak tudomása van arról, vagy azt gyanítja, hogy a Kereskedő gyakorlata nincs összhangban a Kereskedői Megállapodással, illetve a Kártyatársaság Szabályaival.
- (g) Visszatérítések esetén ld. 5 pont

## 11. Tranzakciók Nyugtái

11.1. A Kereskedő terminálja minden Tranzakció után, ideértve a Visszatérítéseket is, készít egy elektronikus Tranzakciós Nyugtát. A Tranzakcióról készült nyugta egy példányát át kell adni egy Kártyabirtokosnak, kivéve, ha a Kártyabirtokos ezt nem kéri.

11.2. Minden elkészült Tranzakciós Nyugtának tartalmaznia kell legalább az alábbiakat:

- (a) a Kereskedő kereskedelmi neve, címe, városa és állama/országa;
- (b) a Tranzakciós Nyugta típusa (eladás, pénzkifizetés, visszatérítés);
- (c) a Kártya száma, de csak a Kártya számának utolsó négy (4) számjegyét feltüntetve. Minden megelőző számjegyet kitöltő karakterekre kell lecserélni, mint például „X”, „\*”, vagy „#”, melyek nem lehetnek üres helyek vagy számjegyek;
- (d) a Tranzakció pénznemében megadott Tranzakciós összeg (vagy jóváírás);
- (e) a Tranzakció időpontja (vagy jóváírás időpontja);
- (f) az engedélyezési kód;;
- (g) a Kártyás Tranzakciónál a mágneses csík leolvasásáról vagy a chip beolvasásáról vagy a Kártyabirtokos begépett adatairól készült elektronikus felvétel;
- (h) Chipes Tranzakciónál az alkalmazott címke és a SaltPay döntése alapján a Tranzakció igazolása (teljes egészében), valamint a kapcsolódó adatok.

- (i) a Tranzakció Nyugtájának Kereskedői példányán, csak a Kártyás Tranzakcióknál, elég hely a Kártyabirtokos aláírásának, kivéve, ha a Tranzakció elvégzéséhez a Kártyabirtokos hitelesítésére használt módszer (CVM) a PIN, vagy ha nem alkalmaznak CVM-et; továbbá
- (j) csak a Visszatérítési nyugtákon: a Kereskedő aláírása.
- 11.3. A Kereskedő engedélyezi a SaltPay számára, hogy Tranzakciós Nyugtákat bocsásson ki, vagy bármilyen, a Tranzakciós Nyugtákat érintő adatot vagy egyéb információt adjon ki a SaltPay bármely megbízottja, a Kártyatársaságok vagy bármely egyéb fél számára, amennyiben ez indokoltan szükséges a SaltPay Kereskedői Megállapodás alapján fennálló kötelezettségei vagy a SaltPay Kártyatársaság Tagjaként fennálló kötelezettségei teljesítéséhez.
- 12. Tranzakciók továbbítása**
- 12.1. A Kereskedő köteles a SaltPayhoz vagy a SaltPay meghatalmazott irodájához (melyről a SaltPay bármikor értesítheti a Kereskedőt) továbbítani egy összesítést a Kereskedő minden érvényes és korábban nem továbbított Tranzakciójáról.
- 12.2. Minden érvényes Tranzakciót a Tranzakció időpontjától számítva három (3) Banki Munkanapon belül továbbítani kell. Ennek megfelelően, a Kereskedő köteles benyújtani egy összesítést a Tranzakciókról legalább minden három (3) Banki Munkanaponként. Ugyanakkor a Kereskedő ennél gyakrabban is nyújthat be összesítést a Tranzakciókról, a SaltPay javaslata szerint célszerű ezt naponta megtenni.
- 12.3. A Kereskedő nem továbbíthat Tranzakciót, csak ha az alábbiak valamelyike bekövetkezik:
- (a) a Tranzakció lezárul;
- (b) a termékeket vagy szolgáltatásokat leszállították vagy teljesítették; ugyanakkor ez nem vonatkozik részleges vagy teljes előre fizetés esetére;
- (c) a Kártyabirtokos hozzájárulását megszerezték egy ismétlődő Tranzakcióhoz.
- 12.4. A Kereskedő nem továbbíthatja ugyanazt a Tranzakciót egynél többször, csak a 12.8. pont alapján.
- 12.5. A Kereskedő nem továbbíthat Törvénytelen Tranzakciókat.
- 12.6. Minden továbbításnak tartalmaznia kell az adott Tranzakcióval kapcsolatban a Tranzakciós Nyugtán is megkövetelt információkat, valamint a Kereskedő MCC-jét és a Kereskedő Fiókaazonosítóját, kivéve, ha a SaltPay írásban

- beleegyezik abba, hogy egy továbbítás nélkülözhet bizonyos információkat.
- 12.7. Minden továbbítás legyen olyan formában, mely megfelel a Kártyatársaságok követelményeinek.
- 12.8. Ha egy továbbítás nem felel meg a Kártyatársaságok követelményeinek, vagy ha a Tranzakciós információ a továbbításban nem elegendő ahhoz, hogy a Kártyabirtokos képet kapjon a Tranzakcióról, a SaltPay a lehető leghamarabb ésszerű lépéseket tesz a Kereskedő értesítésére. Ebben a helyzetben a Kereskedő újra megpróbálhatja elküldeni a továbbítást vagy Tranzakciót (amelyikre szükség van) az eredeti továbbítástól számított hét (7) napon belül. Ha a Kereskedő a továbbítást vagy Tranzakciót (amelyiket kell) az eredeti továbbítás után több mint hét (7) nappal továbbítja újra, a Kereskedő a felelős a továbbítás eredményezte minden Visszaterhelésért.
- 12.9. A Kereskedő mindenkor köteles a SaltPay utasításait követni a kártyaelfogadás során.
- 13. Részletfizetési Szolgáltatás**
- 13.1. A jelen 13. pont rendelkezései akkor alkalmazandóak, ha a Kereskedő számára Kártyatársasági Szabály szabja meg Részletfizetési Szolgáltatás felajánlását, vagy ha a SaltPay írásban beleegyezett abba, hogy a SaltPay Részletfizetési Szolgáltatást kínálhat.
- 13.2. Ha a Kereskedő Részletfizetési Szolgáltatást kínál, vagy köteles kínálni, a Kereskedő köteles gondoskodni arról, hogy POS termináljai képesek legyenek részletfizetési szolgáltatásokat nyújtani.
- 13.3. A Tranzakció Nyugta az alábbi kiegészítő információkat kell, hogy tartalmazzák részletfizetés esetén:
- (a) nyilatkozatot arról, hogy részletfizetés lett kiválasztva;
  - (b) a fizetési részletek száma; valamint
  - (c) kijelentés arról, hogy a Kártyabirtokos további információkért keresse meg a bankját.
- 14. Visszaterhelés és Túlzott aktivitás**
- 14.1. A Visszaterhelések az egyes Kártyatársaságok Szabályai szerint kezelendők. A Kereskedőnek a vonatkozó Kártyatársaság vitarendezési szabályai szerint van joga a Visszaterhelések vitatására.
- 14.2. Minden Visszaterhelés a Kereskedő felelősége, és a Kereskedő felszólításra köteles kifizetni minden Visszaterhelés összegét a SaltPay részére, valamint a visszaterheléssel összefüggő egyéb díjakat is. Ha a



visszaterhelés a Kereskedő elszámolási pénznemétől eltérő pénznemben történik, a visszaterhelés összege átváltásra kerül azon a napon, amikor a visszatérítés a SaltPayhoz érkezik. A Kereskedő felelős minden olyan árfolyamkülönbségből adódó különbözetért és költségért, akár pozitív akár negatív módon érinti a Kereskedő elszámolását az aktuális elszámolási pénznemben.

- 14.3. Ha a SaltPayt megbírságozzák a Kártyatársaságok a Kereskedő Túlzott aktivitása miatt, vagy ha a Kereskedő visszatérítéseinek értéke meghaladja az adott hónapban végzett tranzakciók tranzakciós értékének 5% -át, ezeket a bírságokat, költségeket és díjakat a Kereskedő felszólításra köteles megtéríteni.

## V. ELSZÁMOLÁS, DÍJAK, KIFIZETÉS

### 15. Érvényes Tranzakciók elszámolása

- 15.1. A Kereskedői Megállapodás feltételeinek Kereskedő általi betartásától függően a SaltPay a Kereskedői Megállapodás feltételei szerint közvetlenül elszámol a Kereskedő felé minden, a Kereskedő által továbbított érvényes Tranzakcióval.
- 15.2. A Kereskedői Megállapodás egyéb feltételeitől függően, ideértve a SaltPay jogát az elszámolás visszatartására a 20. pont alapján, a SaltPay kifizeti a Kereskedő által továbbított

minden, még nem rendezett, érvényes vételi Tranzakció Elszámolási Értékét a Kereskedő részére, az Elszámolás Időpontjában.

- 15.3. Az elszámolás kifizetését a SaltPay a Kereskedő nevében lévő bankszámlára teljesíti. A Kereskedő kezdeti elszámolási célú bankszámláját a Kereskedői Igénybejelentő határozza meg. A Kereskedő köteles értesíteni a SaltPayt, ha meg akarja változtatni elszámolási célú bankszámláit, oly módon, hogy a SaltPay részére egy aláírt módosító űrlapot küld a bank általi jóváhagyás adataival, visszavonhatatlanul engedélyezve az elszámolás kifizetését a módosító űrlapon meghatározott elszámolási számlára. A SaltPay elutasíthatja az elszámolási számla megváltoztatását, ha úgy véli, hogy ez további kockázatnak teheti ki a SaltPayt, illetve valamelyik szolgáltatóját.
- 15.4. A SaltPaynak jogában áll díjazást elfogadni a Kártyatársaságoktól minden, a SaltPay részére továbbított Tranzakció után. A Kereskedő tudomásul veszi, hogy elfogadja, hogy a Kártyatársaságokkal szemben semmilyen közvetlen követelése nem lehet a SaltPay részére továbbított Tranzakciókkal kapcsolatban.
- 15.5. A Kereskedő csak a meghatározott bankszámláján jogosult az érvényes Tranzakciókkal kapcsolatos

- Elszámolási Érték kifizetésére, attól az időponttól, amikortól a SaltPay a Kereskedői Megállapodás rendelkezései szerint köteles az elszámolás kifizetésére ezekkel a Tranzakciókkal kapcsolatban. A Kereskedő nem jogosult kamatra semmilyen összeg után, amit a SaltPay Tranzakciókkal kapcsolatban birtokol a SaltPay azon kötelezettségére tekintettel, amely az elszámolás meghatározott bankszámlaszámra történő kifizetésére vonatkozik az érintett Tranzakciókkal kapcsolatban.
- 15.6. A SaltPay elszámolási levelet/elszámolási értesítést készít az elszámolás kifizetésével kapcsolatban, és elérhetővé teszi azt a Kereskedő részére. Az elszámolási levélnek/elszámolási értesítésnek tartalmaznia kell információkat a kifizetett összegről, és meg kell határoznia az elszámolt Tranzakciókat, valamint minden Díjat és egyéb levonást, korrekciót és beszámítást.
- 15.7. A Tranzakciók, illetve az elszámolás SaltPay általi elfogadása, illetve Tranzakciók SaltPay általi bevétele egy elszámolási levélbe/értesítésbe vagy egyéb, Tranzakciók elszámolásáról szóló értesítésbe, nem értelmezhető úgy, hogy kötelező lenne a SaltPay számára a Tranzakciók érvényességére nézve. A SaltPay fenntartja a jogot bármelyik Tranzakció elutasítására, bármikor, ha a tudomására jut, vagy azt gyanítja, hogy a Tranzakció Törvénytelen.
- 15.8. Amennyiben a Kereskedő visszatérítései, visszaterhelései, SaltPaynak fizetendő díjai együttes összege magasabb, mint a Kereskedő részére fizetendő elszámolási érték, a Kereskedő köteles a különbözetet a lejárat napján SaltPaynak megfizetni. A lejárat napja a negatív egyenleg napját követő 8. (nyolcadik) nap. Ha a fizetési határidő banki szünnapra esik, a fizetési határidő a következő banki munkanap.
- 15.9. A Kereskedő nem jogosult a SaltPaytól a részére járó érvényes tranzakciók elszámolási értékének megfizetését kérni amíg ennek értékét a SaltPay a Kártyatársaságoktól vagy a Kártyakibocsátótól meg nem kapta. A Kereskedő nem jogosult kamatra semmilyen neki járó összeg után, vagy követelésre tekintettel.
- 15.10. Amennyiben a Kereskedő havinál gyakoribb elszámolás iránti kérelmet terjeszt elő a SaltPay felé, a a SaltPay a Kereskedő hitelképessége és a saját kockázati megítélése alapján hozza meg a döntést. Amennyiben a kockázat vagy a Kereskedő hitelképessége megváltozik, a SaltPay külön értesítés nélkül, a szerződés hatálya alatt bármikor jogosult az elszámolás gyakoriságát megváltoztatni.

## **16. Kamatok**

- 16.1. A Kereskedő negatív egyenlegének napjától annak teljes kiegyenlítése napjáig a negatív egyenleg összeg után a Kereskedő kamatot köteles fizetni. A lejárat napja után a Kereskedő a hatályos jogi szabályozás szerinti késedelmi kamatot is köteles megfizetni. a negatív egyenleg összege után.
- 16.2. A kamat mértékét a SaltPay mindenkor DÍJ Tarifa-ja tartalmazza. SaltPay a kamatot a 30.1. pont szerint jogosult változtatni.
- 16.3. A kamat számítási módja 30 napos kamatperióduson alapul évi 360 kamat nappal számolva. A kamat naponta kerül felszámításra és a Kereskedő számláján terhelésre kerül. Amely napn a negatív egyenleg kiegyenlítésre kerül, arra a napra a SaltPay nem számít fel kamatot. A Kereskedő által eszközölt valamennyi fizetést először a kamatra és a költségekre beleértve a beszédési és jogi költségeket is kell elszámolni.

## **17. Törvénytelen Tranzakciók**

- 17.1. A kétségek elkerülése végett a SaltPay nem köteles az elszámolásra, vagy bármilyen kifizetés elvégzésére a Kereskedő részére Törvénytelen Tranzakciókkal kapcsolatban, a Kereskedőnek pedig nincs joga semmilyen kifizetéshez a Törvénytelen Tranzakciók után.

- 17.2. Ha a SaltPay elszámolt egy Tranzakcióval, melyről később tudomására jut, illetve indokoltan azt gyanítja, hogy Törvénytelen Tranzakció, a SaltPaynak joga van az érintett Tranzakció Elszámolási Értékének azonnali visszakövetelésére a Kereskedő részéről, továbbá a SaltPay egyéb jogainak vagy jogorvoslati jogainak korlátozása nélkül levonhatja az érintett Tranzakció Elszámolási Értékét a Kereskedő részére végzett bármely későbbi Elszámolásból.

- 17.3. A fentiekől függetlenül a Kereskedő felelős azért, hogy kifizessen a SaltPay részére minden DÍJAT a Törvénytelen Tranzakciókkal kapcsolatban úgy, mintha érvényes Tranzakciók lennének, továbbá minden egyéb összeget, melyre a SaltPay a Kereskedőtől igényt tarthat a Kereskedői Megállapodás alapján.

- 17.4. A félreértések elkerülése végett a 16.1-16.3. pontok alkalmazandóak függetlenül attól, hogy a SaltPay köteles vagy képes-e bármilyen összeg megtérítésére a Tranzakciókkal kapcsolatban a Kártyatársaságok, a Kártyakibocsátó vagy a Kártyabirtokos részére.

## **18. Minimális Elszámolási Összeg**

- 18.1. A SaltPay fenntartja magának a jogot, hogy minimális elszámolási összeget határozzon meg. Ha az elszámolás összege alacsonyabb a minimális elszámolási összegnél, akkor a kifizetés akkor történik,

amikor a kumulált elszámolási összeg eléri a meghatározott minimális összeget.

- 18.2. Ha az Elszámolási Időpontban elszámolandó érvényes Tranzakciók Elszámolási összege kisebb, mint a Minimális Elszámolási Összeg, az érintett Tranzakciók elszámolása nem esedékes a következő beütemezett olyan Elszámolási Időpontig, amikor az érvényes Tranzakciók elszámolandó Elszámolási Értéke megegyezik a Minimális Elszámolási Összeggel vagy túllépi azt.

## **19. A Kereskedő által fizetendő Díjak és egyéb összegek**

- 19.1. A Kereskedő köteles a Díjakat megfizetni a SaltPay részére. Az egyes Tranzakciók után felszámított Bankközi Díjak, Rendszerdíjak és Szolgáltatási Díjak a Tranzakció továbbításakor válnak esedékessé. A Tranzakciófeldolgozási Díjak akkor válnak esedékessé, amikor a Tranzakcióhoz hitelesítést kérnek. A SWIFT Elszámolási Díjak az elszámolás kifizetésekor válnak esedékessé. A Visszaterhelési Díjak a Visszaterhelés kezdeményezésekor válnak esedékessé. Minden egyéb Szolgáltatási Díj és az egyéb díjak akkor válnak esedékessé, amikor a SaltPay a szolgáltatást nyújtja, vagy ha a SaltPay egyébként jogosulttá válik a kifizetésre a Kereskedői Megállapodás rendelkezései alapján.

- 19.2. A Kereskedő felszólításra köteles kifizetni a SaltPay részére minden egyéb, a Kereskedő által a Kereskedői Megállapodás alapján vagy a Kereskedői Megállapodás Kereskedő általi megsértése következményeként fizetendő összeget, köztük minden Visszatérítést, Visszaterhelést, devizaátváltási költségek megtérítését, a bírságok és kivetett adók, kártalanítás vagy kártérítés összegének megtérítését.

- 19.3. A Kereskedő teljes mértékben viseli a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló kötelezettségei betartásával és teljesítésével kapcsolatos minden költséget, köztük minden, a Kereskedő részére szolgáltatásokat biztosító Feldolgozást végző harmadik fél költségét. Ha a SaltPay kifizeti a Kereskedő részére szolgáltatásokat biztosító Feldolgozást végző harmadik fél bármilyen költségét, a Kereskedő ezt felszólításra köteles megtéríteni a SaltPay részére.

- 19.4. A SaltPay alapesetben levon minden, a Kereskedő által a Kereskedői Megállapodás alapján fizetendő Díjat és egyéb összeget az elszámolási kifizetésekből a 19. pont alapján. A SaltPay ugyanakkor fenntartja a jogot arra, hogy felszólítsa a Kereskedőt minden, a Kereskedő részéről a SaltPay részére fizetendő Díj és egyéb összeg kifizetésére közvetlenül a SaltPay részére, és a Kereskedőnek nincs joga Díjakat vagy a SaltPay részére fizetendő

egyéb összegeket beszámítani vagy visszatartani a Kereskedő részére a SaltPay részéről fizetendő elszámolási kifizetésekkel vagy egyéb összegekkel szemben. A SaltPay fenntartja a jogot a Kereskedő részéről a SaltPay részére fizetendő Díjak és egyéb összegek behajtására közvetlen terheléssel. A kétségek elkerülése végett a SaltPay követelései a Kereskedővel szemben a Kereskedő által fizetendő Díjakért és egyéb összegekért nem korlátozhatóak az elszámolási kifizetésekből behajtható összegekre, tartalékokra illetve a 19. pont szerinti egyéb összegekre, továbbá a Kereskedő felelős marad minden egyéb, a Kereskedői Megállapodással kapcsolatban a Kereskedő által fizetendő minden egyéb összegért.

## **20. Levonások, korrekciók és kockázati tartalékok**

20.1. A SaltPay levonja, illetve, ha egy korrekció a Kereskedő javára szól, hozzáadja az alábbi összeget az elszámolandó érvényes vételi Tranzakciók Tranzakciós Értékéhez, ha ezeket a Kereskedő előzőleg még nem fizette ki a SaltPay részére, vagy a SaltPay a Kereskedő részére, ha egy korrekció a Kereskedő javára történik:

(a) a Díjak;

(b) a Visszaterhelések eredményezte összegek és ezzel kapcsolatos díjak;

(c) a Visszatérítések;

(d) minden egyéb terhelés vagy levonás, amit a SaltPay jogosult elvégezni a Kereskedői Megállapodás alapján;

(e) minden egyéb összeg, mellyel a Kereskedő a Kereskedői Megállapodás alapján vagy a Kereskedői Megállapodás Kereskedő általi megsértése következményeként a SaltPaynak tartozik, köztük a tényleges vagy gyanított Törvénytelen Tranzakciók eredményét, átváltási költségeket, Feldolgozást végző harmadik fél díjainak megtérítését, illetve bírságokat, kivetett terheket, kártalanítást, illetve kártérítési kifizetéseket;

(f) minden adó vagy hivatalos terhelés, köztük az általános forgalmi adó, melyet a SaltPay részéről a Kereskedői Megállapodás alapján a Kereskedő részére fizetendő összegekre rónak ki, és mellyel a SaltPay a Kereskedőt terheli meg, majd azonnal kifizeti az érintett hatóság részére; valamint

(g) korrekciók helytelen elszámolás esetében.

20.2. A SaltPay köteles minden, a jelen 19. pont alapján elvégzett levonást és korrekciót írásban dokumentálni. A Tranzakciós Értékből a jelen 19. pont alapján levont, illetve ahhoz hozzáadott minden összeg a levonás, illetve korrekció elvégzésének időpontjában minősül kifizetettnek.

20.3. A 19.1. pont sérelme nélkül, a jogszabályok által megengedett mértékben, a SaltPay írásos értesítéssel minden, általa a Kereskedői Megállapodás alapján vagy más okból a Kereskedő részére fizetendő összegbe beszámíthatja bármilyen, a Kereskedőnek a Kereskedői Megállapodás vagy bármely más megállapodás alapján vagy azzal kapcsolatban a SaltPay felé fennálló fizetési kötelezettségét.

20.4. A SaltPay mind a Kereskedő kezdeti tanulási fázisában mind a folyamatos kockázatkezelési és kockázatelemzési folyamatai részeként fenntartja a jogot a SaltPay által szükségesnek ítélt további pénzügyi garanciák vagy biztosíték biztosításának követelésére a Kereskedőtől. Ha a SaltPay a Kereskedői Megállapodás megkötése után kér további pénzügyi garanciákat vagy biztosítékot, a kérés a Kereskedői Megállapodás IX. pont: Módosítások című része értelmében a Kereskedői Megállapodás módosításának minősül. Ha a Kereskedő nem mondja fel a Kereskedői

Megállapodást a 31. pont alapján a SaltPay további pénzügyi garanciák vagy biztosíték biztosítására irányuló kérelmét követően, ez a módosítás Kereskedő általi elfogadásának minősül.

## **21. A SaltPay joga fizetés visszatartására**

21.1. A SaltPay az alábbi körülmények bármelyike esetén jogosan visszatartat bármilyen kifizetetlen, illetve közeli elszámolást, illetve kifizetést bármilyen tartalékból a Kereskedő felé:

(a) olyan Tranzakciók esetében, ahol a SaltPay azt gyanítja, hogy ezek nem érvényes Tranzakciók, a SaltPay visszatartatja a kifizetést addig, amíg meg nem győződik a Tranzakciók érvényességéről;

(b) ha a SaltPay vagy bármelyik más meghatalmazott személy információt kért a Kereskedőtől a Kereskedői Megállapodás alapján, a SaltPay visszatartatja a kifizetést addig, amíg az érintett információt a SaltPay megalégedésére meg nem adták;

(c) a Kereskedői Megállapodás, illetve a Kártyatársaság Szabályainak a Kereskedő általi megsértésekor a SaltPay visszatartatja a kifizetést addig, amíg a szabálysértést

- nem orvosolták, és a Kereskedő nem teljesítette a szabálysértésből fakadó minden kötelezettségét;
- (d) a Kereskedő által elkövetett csalás vagy a Kereskedői Megállapodás illetve a Kártyatársaság Szabályainak lehetséges megsértésének gyanúja esetén a SaltPay visszatarthatja a kifizetést addig, amíg a SaltPay általi vizsgálat le nem zárul és a SaltPay megalégedésére ki nem derül, hogy a Kereskedő nem követett el csalást és nem sértette meg a Kereskedői Megállapodást illetve a Kártyatársaság Szabályait;
- (e) ha a Visszaterhelések, Visszatérítések, illetve a Kereskedő egyéb tevékenységei a SaltPay megítélése szerint hitelkockázatnak tehetik ki a SaltPayt, a SaltPay visszatarthatja a kifizetést addig, amíg a SaltPay általi vizsgálat le nem zárul és a SaltPay megalégedésére ki nem derül, hogy nincs kitéve hitelkockázatnak;
- (f) ha a SaltPay indokoltan úgy véli, hogy a Tranzakciókkal kapcsolatban átvett összegek nem fogják fedezni a Kereskedő SaltPay felé fennálló jövőbeli fizetési kötelezettségeit, ideértve, de nem kizárólag a Díjakat, valamint Visszaterheléseket és Visszatérítéseket, a SaltPay visszatarthatja a kifizetést addig, amíg a SaltPay kielégítően meg nem állapítja, hogy a Tranzakciókkal kapcsolatos összegek elégséges mértékben fedezni fogják a Kereskedő jövőbeli fizetési kötelezettségeit;
- (g) ha a Kereskedő pénzügyi nehézségekkel küszködik, melyek a SaltPay saját hatáskörében tett megítélése szerint veszteségeket fog okozni a SaltPaynak, a SaltPay visszatarthatja a kifizetést addig, amíg a Kereskedő pénzügyi nehézségei nem oldódnak meg;
- (h) ha egy Kártyatársaság erre utasítja, vagy erre kötelezi, a SaltPay visszatarthatja a kifizetést addig, amíg a Kártyatársaság erre utasítja, vagy erre kötelezi; illetve
- (i) ha a SaltPay számára a jogszabályok nem engedélyezik, vagy indokoltan úgy véli, hogy nem engedélyezik kifizetések elvégzését a Kereskedő részére, a SaltPay visszatarthatja a kifizetést addig, amíg úgy nem véli, hogy a kifizetés elvégzése már engedélyezett.
- 21.2. Jogszabály által megengedett mértékben a SaltPay köteles értesíteni a Kereskedőt minden visszatartott kifizetésről és a visszatartás okáról. A SaltPay

fenntartja a jogot a visszatartás okainak megváltoztatására vagy további okok kifejtésére, ha új információk jutnának a SaltPay tudomására, melyek külön is jogot biztosítanak a SaltPay részére a visszatartásra a 20.1. pont alapján.

- 21.3. Ha a SaltPay számára a kifizetés visszatartására jogot biztosító körülmények befejeződnek, a SaltPay a következő beütemezett Elszámolási Időpontban elvégzi az elszámolási kifizetést, feltéve, hogy abban az időpontban nem áll fenn olyan körülmény, mely feljogosítaná a SaltPayt a kifizetés visszatartására.

## **VI. ADATVÉDELEM**

### **22. Adatvédelem**

- 22.1. Az Adatkezelési Megállapodás határozza meg a Kártyabirtokosokkal, illetve Tranzakciókkal kapcsolatos személyes adatok feldolgozásának feltételeit, valamint a SaltPay és a Kereskedő jogait és kötelezettségeit. Az Adatkezelési Megállapodás, illetve a Kereskedői Megállapodás külön, adatkezeléssel vagy adatbiztonsággal kapcsolatos rendelkezései jogsérelme nélkül a Kereskedő mindenkor köteles betartani minden vonatkozó adatvédelmi jogszabályt és szabályzatot, köztük a Kártyabirtokos vagy a Tranzakció információival kapcsolatosakat.

- 22.2. A SaltPay a rendszerében található, illetve a Kártya

információk egyedüli tulajdonosa. Ugyanakkor a fent említett adatok felhasználása a közvetve vagy közvetlenül a Kereskedői Megállapodás céljára történő felhasználásra korlátozódik, és csak a SaltPay adatvédelmi szabályzataiban meghatározott célokból lehetséges.

- 22.3. A SaltPay semmilyen körülmények közt nem adhat át a Kereskedőnek Kártyabirtokosi információt.

- 22.4. A jogszabályok által megengedett mértékben a SaltPay a Kereskedőt és a Kereskedő Telephelyét érintő ellenőrzéseket, monitorozást, illetve megfigyelést végezhet, távolról vagy személyesen, annak ellenőrzése és felügyelete érdekében, hogy a Kereskedő betartja-e a Kereskedői Megállapodás rendelkezéseit.

- 22.5. Bizonyos körülmények esetén, például, ha a SaltPay felmondja a Kereskedői Megállapodást, a SaltPay köteles lehet információkat jelenteni a Kereskedőről a Kártyatársaságok részére. A SaltPay továbbá tájékoztathatja a Kártyatársaságokat, illetve bármelyik érintett hatóságot az egyes Tranzakciókról, illetve a Kereskedő teljes forgalmáról, egyes Kártyákkal kapcsolatban, vagy összesített alapon. Ezen túlmenően a SaltPay saját elszámoló bankjai részére is átadhat információt és/vagy dokumentumokat, amennyiben ez a kérés az adott bank átvilágítása



miatt a Kereskedővel való elszámoláshoz szükséges. A Kereskedő tudomásul veszi a SaltPay ezen jelentéseit, továbbá azt, hogy semmilyen körülmények közt nem léphet fel követeléssel a SaltPaynal szemben az ilyen jelentések miatt.

## **VII. FELELŐSSÉG**

### **23. Kereskedő általi kártérítés**

23.1. A Kereskedő vállalja, hogy minden, a SaltPay által a Kereskedő, annak megbízottja vagy képviselői (illetve a fentiek alkalmazottai) által hanyagságból, szándékosan, helytelenül vagy törvénytelenül a Kereskedői Megállapodással kapcsolatban megtett vagy elmulasztott cselekedetből, vagy a Kereskedői Megállapodás megsértéséből fakadóan, vagy azzal kapcsolatosan elszenvedett veszteséggel, követeléssel, perrel, sérelemmel, kötelezettséggel, bírsággal, kötbérrel és kiadással (ideértve az indokolt jogi költségeket is) szemben kártalanítja és kármentesíti a SaltPayt, ideértve a Kártyatársaságok Szabályai vagy más szabályok nem betartása eredményezte minden bírságot vagy kirótt összeget. Ez a kártérítés nem érinti a SaltPay egyéb, a Kereskedő szerződészegésével kapcsolatban fennálló általános törvényes jogainak (ideértve, de nem kizárólag a károk megtérítésére vonatkozó jogot) gyakorlását.

23.2. A Kereskedő elfogadja, hogy a SaltPay saját, indokolt belátása szerint jogosult a vele szemben támasztott bármely követelés, feltételezett követelés, veszteség vagy kötelezettség elfogadására, vitatására, megegyezésre vele kapcsolatban, illetve egyéb módon történő kezelésére, és a Kereskedő felé ezekkel kapcsolatban semmilyen felelőssége nincs.

### **24. A SaltPay felelősségének korlátozása**

24.1. A 23.3. ponttól függően a SaltPay semmilyen körülmények közt nem felelős a Kereskedő felé az alábbiakért:

- (a) elmaradt haszon;
- (b) értékesítési lehetőség vagy üzleti tevékenység elvesztése;
- (c) megállapodások vagy szerződések elvesztése;
- (d) várt megtakarítások elvesztése;
- (e) üzleti hírnév elvesztése vagy sérülése; illetve
- (f) közvetett vagy következményes veszteség.

24.2. A 23.3. ponttól függően, továbbá a SaltPay érvényes Tranzakciók Elszámolási Értékének azok esedékességekor történő kifizetésére irányuló kötelezettsége kivételével a SaltPay összes felelőssége minden

veszteséggel, követeléssel vagy kárral szemben, melynek oka a Kereskedői Megállapodás SaltPay általi megsértése, a SaltPay által a Kereskedőtől a szerződészegés előtti tizenkét (12) hónapban kapott Díjak összegére korlátozódik.

- 24.3. A 23.1. és 23.2. pontokban foglalt semmilyen rendelkezés nem korlátozza a törvényesen nem korlátozható felelősséget.

## VIII. IDŐTARTAM ÉS FELMONDÁS

### 25. A Kereskedői Megállapodás időtartama

- 25.1. Ha a Kereskedői Igénybejelentő nem határozza meg másképpen, a Kereskedői Megállapodás addig marad hatályban, amíg vagy a SaltPay, vagy a Kereskedő nem mondja fel azt annak rendelkezései alapján, nem írja felül egy új Kereskedői Megállapodás a SaltPay és a Kereskedő közt, vagy amíg a Kereskedői Megállapodás egyébként nem minősül érvénytelennek.

### 26. A Kereskedő általi felmondás

- 26.1. A Kereskedő bármikor, indoklás nélkül felmondhatja a Kereskedői Megállapodást a SaltPay részére elküldött és nem kevesebb, mint egy (1) hónapos felmondási időt meghatározó írásos értesítéssel.
- 26.2. A Kereskedő jogán kívül a Kereskedői Megállapodás felmondására azonnali hatállyal

az 51.4. és 31. pont alapján elküldött írásos értesítéssel, a Kereskedő azonnali hatállyal felmondhatja a Kereskedői Megállapodást a SaltPaynak eljuttatott írásos értesítéssel akkor is, ha az alábbi körülmények közül egy vagy több bekövetkezik:

- (a) a SaltPay nem fizet ki valamilyen a Kereskedői Megállapodás alapján a Kereskedő részére fizetendő összeget az esedékesség időpontjában, és nem orvosolja ezt a szerződészegést tizennégy (14) napon belül onnantól számítva, hogy a Kereskedő erre figyelmezteti a SaltPayt;
- (b) A SaltPay megsérti a Kereskedői Megállapodás bármely egyéb rendelkezését, és ha a szerződészegés orvosolható, úgy nem orvosolja azt tizennégy (14) napon belül jelentős szerződészegések esetén és harminc (30) napon belül nem jelentős szerződészegések esetén a Kereskedő szerződészegésről szóló értesítésétől számítva;
- (c) a SaltPay megtagadja a Kereskedői Megállapodás bármelyik rendelkezését; illetve
- (d) az alábbiak bármelyike bekövetkezik a SaltPayval kapcsolatban, megjegyezve ugyanakkor, hogy nem merülhet fel felmondási jog,

ha ez az adott körülmények közt ellentétes lenne a vonatkozó jogszabályokkal:

- (i) a SaltPay felhagy üzleti tevékenysége végzésével,
- (ii) határozat születik a SaltPay felszámolásáról,
- (iii) a SaltPay egyezséget vagy csődeljárást indít vagy próbál létrehozni hitelezőivel,
- (iv) a SaltPay fiztetésképtelen lesz vagy adósságai kifizetése moratórium hatálya alá kerül vagy a SaltPay ilyen moratóriumért folyamodik,
- (v) végelszámolót, adminisztratív csődbiztost vagy csődgondnokot neveznek ki a SaltPayhoz vagy annak tulajdonához; vagy
- (vi) minden, a fentiekhez hasonló esemény, ami bármilyen, a SaltPayt érintő illetékességi területen következik be.

## 27. A SaltPay általi felmondás

- 27.1. A SaltPay bármikor, indoklás nélkül felmondhatja a Kereskedői Megállapodást a Kereskedőnek elküldött és nem kevesebb, mint két (2) hónapos felmondási időt meghatározó írásos értesítéssel.
- 27.2. A SaltPay azonnali hatállyal felmondhatja a Kereskedői Megállapodást a Kereskedőnek eljuttatott írásos értesítéssel, ha az

alábbi esetek közül egy vagy több bekövetkezik:

- (a) SaltPaytól a jogszabályok, a Kártyatársaság, a Kártyatársaságok Szabályai vagy a felette joghatósággal bíró bármely szabályozó vagy egyéb testület megköveteli a Kereskedői Megállapodás felmondását;
- (b) a SaltPay számára jogellenessé válik szolgáltatások biztosítása a Kereskedő részére;
- (c) a Kereskedő pontatlan, nem teljes vagy félrevezető információkat biztosított a SaltPay számára a Kereskedői Megállapodásra való jelentkezéssel, annak megkötésével, illetve működtetésével kapcsolatban, vagy a SaltPay indokoltan ezt gyanítja;
- (d) a Kereskedő megszegte a Kártyatársaság Szabályait, illetve bármely egyéb törvényt és szabályozást, vagy a SaltPay indokoltan ezt feltételezi;
- (e) a Kereskedő Törvénytelen Tranzakciókat továbbított a SaltPaynak, vagy a SaltPay indokoltan ezt feltételezi;
- (f) jelentős változás állt be a Kereskedő üzleti tevékenységének természetében;

- (g) a Kereskedő eladja eszközei egészét vagy jelentős részét;
- (h) a Kereskedő összeolvad egy másik jogi személlyel, illetve a Kereskedő irányításában változás következik be;
- (i) a Kereskedő, saját tevékenysége vagy mulasztása miatt olyat tesz, ami a SaltPay indokolt megítélése szerint káros a SaltPay vagy a Kártyatársaságok márkájára, image-ére, jó hírére, üzleti jó hírére, illetve máshogyan kárt vagy veszteséget okoz a Kártyatársaságok fizetési rendszerének üzleti jó hírében;
- (j) bármilyen egyéb, kapcsolódó vagy nem kapcsolódó esemény vagy eseménysor (ideértve korlátozás nélkül a szabálytalan kártyás értékesítést, Túlzott aktivitást, ha a visszatérítések összege az adott hónapban folytatott tranzakciók értékének 5%-át meghaladja, tisztességtelen Tranzakciókra vagy Törvénytelen Tranzakciókra utaló jeleket, a Kereskedő üzleti eszközeiben vagy pénzügyi helyzetében bekövetkezett jelentős negatív változásokat) következik be, mely a SaltPay véleménye szerint, hivatkozással a kockázati politikájára, ahol ez releváns, hatással lehet a Kereskedő képességére a Kereskedői Megállapodás szerinti kötelezettségei teljesítésére;
- (k) a Kereskedő nem fizet meg valamilyen, a SaltPay részére a Kereskedői Megállapodás alapján fizetendő összeget annak esedékességekor, és a Kereskedő nem orvosolja ezt a szerződésszegést a SaltPay felszólítását követő tizennégy (14) napon belül;
- (l) a Kereskedő megsérti a Kereskedői Megállapodás bármely egyéb rendelkezését, és ha a szerződésszegés orvosolható, úgy nem orvosolja azt tizennégy (14) napon belül jelentős szerződésszegések esetén és harminc (30) napon belül nem jelentős szerződésszegések esetén a SaltPay szerződésszegésről szóló értesítésétől számítva;
- (m) A Kereskedő a SaltPay felhívására 14 (tizennégy) napon belül nem adja át a SaltPay által kért és a SaltPay által szükségesnek tartott információt, pl. a SaltPay kockázatkezelési vagy átvilágítási tevékenysége keretében;
- (n) A Kereskedő a SaltPay kérésére 7 (hét) napon belül nem ad biztosítékot;
- (o) a Kereskedő megszegi a Kereskedői Megállapodás bármelyik rendelkezését;

(p) a Kereskedő képviselője bármely szankciós listára felkerül;

(q) A Kereskedő a SaltPay megítélése szerint, a SaltPay által időről-időre egyoldalúan megállapított definíció szerint nem felel meg a SaltPay kockázati követelményeinek;

(r) az alábbiak bármelyike bekövetkezik a Kereskedővel kapcsolatban, megjegyezve ugyanakkor, hogy nem merülhet fel felmondási jog, ha ez az adott körülmények közt ellentétes lenne a vonatkozó jogszabályokkal:

(i) a Kereskedő felhagy üzleti tevékenységével,

(ii) határozat születik a Kereskedő felszámolásáról,

(iii) a Kereskedő egyezséget vagy csődeljárást kezdeményez vagy próbál létrehozni hitelezőivel,

(iv) a Kereskedő fizetése képtelen lesz vagy adósságai kifizetése moratórium hatálya alá kerül vagy ilyenért folyamodik,

(v) végelszámolót, adminisztratív csődbiztost, csődgondnokot vagy ügyvezetőt neveznek ki a Kereskedőhöz vagy annak tulajdonához, illetve

(vi) minden, a fentiekkel analóg esemény, ami bármilyen, a Kereskedőt érintő illetékességi területen következik be.

## **28. Részleges felmondás és a Kereskedői azonosító lezárása**

28.1. A SaltPay és a Kereskedő is felmondhatja a Kereskedői Megállapodást egy vagy több Kártyatársasággal kapcsolatban úgy, hogy a Kereskedői Megállapodás a többi érintett Kártyatársaság tekintetében hatályban marad. A jelen 27. pont szerinti részleges felmondásról szóló értesítés összhangban kell, hogy legyen a 25. pont vagy a 26. pont (amennyiben alkalmazandó).

28.2. Ha a Kereskedő, amennyiben nem minősül fogyasztónak jogszabályok szerint nem nyújtott be tranzakciót a SaltPay felé 13 (tizenhárom) hónapig, indokolás nélkül, a SaltPay felszólítás nélkül bezárhatja a Kereskedő számláját, oly módon, hogy a SaltPay részére tranzakció nem nyújtható be. Ez esetben a Kereskedő a zárást követő 3 (három) hónapon belül kérheti, hogy a SaltPay újra nyissa meg a számlát.

## **29. A felmondás következményei**

29.1. A Kereskedői Megállapodás felmondásakor, bárhogy is következzen be, a Kereskedő köteles azonnal felhagyni a Tranzakciók SaltPay felé történő továbbításával, és köteles felhagyni a Kártyatársaság

védjegyeinek, valamint a SaltPay szellemi tulajdonának mindenfajta használatával; továbbá, a jelen 28. pontban meghatározottak kivételével a SaltPay Kereskedői Megállapodás alapján fennálló kötelezettségei megszűnnek.

29.2. A felmondás nincs hatással az azt megelőző időszakra vonatkozó jogokra és kötelezettségekre. A Kereskedői Megállapodás felmondása előtt továbbított érvényes Tranzakciók elszámolása (a SaltPaynak a beszámításra, illetve visszatartásra vonatkozó, illetve a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló egyéb jogai jogsérelme nélkül) a felmondás utáni következő alkalmazandó Elszámolási Időpontban következnek be.

29.3. A kereskedői Megállapodás felmondását követően a jelen Szerződéses Feltételek 6., 7., 14-20., 22., 23., 38. és 39. pontjaiban foglalt rendelkezések, valamint a Kereskedői Megállapodás minden egyéb rendelkezése, melyre kifejezetten vagy ráutalással utalnak, teljes mértékig hatályban marad a felmondást követően is.

## **IX. MÓDOSÍTÁSOK**

### **30. A SaltPay joga a Kereskedői Megállapodás módosítására**

30.1. A SaltPay bármikor módosíthatja a Kereskedői Megállapodás rendelkezéseit, ideértve a Díjakat,

a Tarifát, instrukcióit, és a jelen Szerződési Feltételeket.

30.2. A 30. pontban foglaltaktól függően a Kereskedői Megállapodás módosításai a SaltPay által meghatározott időpontban lépnek hatályba, és ettől az időponttól kezdve lesznek alkalmazhatóak a Kereskedő és a SaltPay közti jogviszonyra. Ha a Kereskedő nem mondja fel a Kereskedői Megállapodást a 31. pont alapján, ez a módosítás Kereskedő általi elfogadásának minősül.

30.3. A SaltPay bármikor, bármilyen okból megváltoztathatja a Kereskedői Szintkorlátot és minden Kártyatársasághoz eltérő Kereskedői Szintkorlátot határozhat meg.

30.4. Amennyiben a Kereskedő bármely, a Kereskedői Megállapodást érintő változtatást kíván eszközölni, ezen kérésnek a Kereskedő ismert emailcíméről kell érkeznie. A Díjakat, elszámolási számlákat és termékeket érintő módosítást külön szerződésmódosítás keretében kell megtenni, amelyet a Kereskedő cégjegyzésre feljogosított képviselője ír alá. A SaltPay ezen felül kérheti egységes szerkezetbe foglalt Kereskedői Szerződés megkötését és/vagy a Felek által aláírt szerződés mellékelt elkészítését.

### **31. Értesítés módosításokról**

- 31.1. A 30.2.-30.4. pontokban foglaltaktól függően a SaltPay legalább két (2) hónappal a módosítások várható hatályba lépése előtt értesíti a Kereskedőt a Kereskedői Megállapodás minden módosításáról. Ha Kereskedő nem minősül fogyasztónak, úgy a SaltPay a Kereskedőt előzetes értesítés nélkül tájkoztatja a változásokról. továbbá a SaltPay a Kereskedőt értesíti a módosításokról.
- 31.2. A SaltPay, a jogszabályok által megengedett mértékben, ha erre jogszabály, a Kártyatársaság vagy a felette joghatósággal bíró bármely szabályozó vagy egyéb testület kötelezi, a 30.1. pontban meghatározott értesítési időszaknál rövidebb határidővel is módosíthatja a Kereskedői Megállapodás bármely rendelkezését. A SaltPay a lehető leghamarabb értesíti a Kereskedőt a módosításokról.
- 31.3. A SaltPay módosíthat bármilyen kamatlábat vagy átváltási árfolyamot, bármikor, előzetes értesítés nélkül, ha az árfolyam változásai a hivatkozási vagy átváltási árfolyamok változásán alapulnak.
- 31.4. A SaltPay a Kereskedő előzetes értesítése nélkül bármikor megváltoztathatja a Kereskedői Szintkorlátot.

### **32. A Kereskedő joga a felmondásra**

- 32.1. Ha a Kereskedő nem fogadja el a Kereskedői Megállapodás bármely módosítását, a Kereskedő írásban azonnali hatállyal és térítési kötelezettség nélkül felmondhatja a Kereskedői Megállapodást.
- 32.2. A Kereskedő általi felmondásról szóló, a 31.1. pont szerinti értesítést a SaltPay részére legkésőbb a módosítás hatályba lépésének napját megelőző napig el kell juttatni, feltéve, hogy ha a SaltPay a Kereskedőnek a 30.2. pont szerinti legalább két (2) hónapos értesítést küldött a módosításokról. A Kereskedő a felmondást a SaltPay-nal a Kereskedő SaltPay általi, a módosításokról szóló értesítésétől számított két (2) hónapon belül közölheti.

### **X. VEGYES RENDELKEZÉSEK**

#### **33. Vis Maior**

- 33.1. A SaltPay semmilyen tekintetben nem felelős olyan veszteségekért, károkért, illetve költségekért, melyek közvetlenül vagy közvetve a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló kötelezettségei teljesítésének elmaradása vagy késedelve miatt következtek be, ha ezt az ésszerű mértékű befolyásán kívül eső körülmények okozták („Vis Maior Esemény”), mely a kifejezés általános értelmezését nem korlátozva úgy értelmezendő, hogy (kivéve, ha a SaltPay

elmulasztotta indokolt óvintézkedések megtételét) magában foglalja az alábbiakat: háború, illetve katonai erők egyéb lépései, terrorizmus, lázadás, zavargás, szabotázs, vandalizmus, baleset, elektronikus, telekommunikációs vagy egyéb felszerelés üzemzavara vagy károsodása, tűz, áradás, természeti csapások, sztrájk, iparági korlátozások (függetlenül attól, hogy érintik-e a SaltPay alkalmazottait), törvényhozási vagy közigazgatási korlátozás, járványok, vész,- vagy sürgősségi helyzet.

- 33.2. Vis Maior Esemény bekövetkeztekor a SaltPay saját kizárólagos hatáskörében teljesítheti vagy felfüggesztheti a Kereskedői Megállapodást. Abban az esetben, ha a teljesítést felfüggeszti, a SaltPay az ésszerű mértékig azonnal megpróbál találkozni a Kereskedővel (vagy tárgyalni vele bármilyen módszerrel, ha ez a feleknek ésszerűbb és elfogadhatóbb) a körülmények megvitatása és kielégítő megoldás keresése érdekében. A SaltPay köteles az adott körülmények között minden ésszerű lépést megtenni, hogy olyan helyzetbe kerüljön, melyben teljesíteni tudja a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló kötelezettségeit.

#### **34. A megállapodás egésze**

- 34.1. A Kereskedői Megállapodás képezi a teljes megállapodást a Kereskedő és a SaltPay közt annak

tárgyával kapcsolatban; minden korábbi, hasonló hatású megállapodás azonnal megszűnik a Kereskedői Megállapodás hatálybalépésekor, az érintett megállapodások alapján keletkezett jogok és kötelezettségek kivételével.

- 34.2. A félreértések elkerülése végett, ha egy Kereskedő új Kereskedői Megállapodást köt, kizárólag egy adott Telephellyel vagy a meglévő Kereskedői Megállapodás(ok)ban nem tárgyalt termékek vagy szolgáltatások biztosításával kapcsolatban, ez az új Kereskedői Megállapodás kiegészíti és nem megszünteti a Kereskedő meglévő Kereskedői Megállapodásait, hacsak a SaltPay és a Kereskedő másképpen nem állapodnak meg.

#### **35. Engedményezés, illetve alvállalkozók és megbízottak alkalmazása**

- 35.1. A Kereskedő nem engedményezheti, és nem ruházhatja át a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló jogait és kötelezettségeit a SaltPay előzetes írásos hozzájárulása nélkül.

- 35.2. A SaltPay engedményezheti vagy átruházhatja a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló jogait anélkül, hogy ehhez a Kereskedő hozzájárulását kellene kérnie.

- 35.3. A SaltPay továbbá fenntartja a jogot bármelyik, a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló



kötelezettsége teljesítésére megbízottak és alvállalkozók alkalmazásával. A SaltPay által alkalmazott megbízott vagy alvállalkozó mindenkor köteles működését a SaltPayra tekintettel folytatni, továbbá a Kereskedő felé, a Kereskedővel fennálló szerződéses kapcsolatért továbbra is a SaltPay a felelős.

35.4. A SaltPay korlátozások nélkül használhat ISO-t egyes szolgáltatások biztosításához a Kereskedő részére. Ha a SaltPay ISO-t alkalmaz, az ISO személyét meg lehet határozni a Kereskedői Igénybejelentőn, illetve erről a SaltPay más módon is tájékozathatja a Kereskedőt. A félreértések elkerülése érdekében az ISO a SaltPay, és nem a Kereskedő szolgáltatója. A Kereskedő szerződéses kapcsolata a SaltPaynal és nem az ISO-val áll fenn, függetlenül attól, hogy az ISO aláírta-e a Kereskedői Igénybejelentőt.

### **36. Érvénytelenség és részleges érvényesség**

36.1. Ha a Kereskedői Megállapodás bármely rendelkezése érvénytelennek, jogellenesnek vagy betarthatatlannak minősülne, ez nincs hatással a többi rendelkezés érvényességére, hatályára vagy betarthatóságára. A Kereskedői Megállapodás ebben az esetben úgy értelmezendő, mintha az érintett rendelkezést a felek nem tették volna meg, valamint a rendelkezés a felek által

kölcsönösen elfogadhatóan módosítandó úgy, hogy az a lehető legközelebb álljon az érintett rendelkezés eredeti, alapvető céljához.

### **37. Joglemondás és módosítás kizárása**

37.1. A SaltPay általi, a Kereskedői Megállapodás valamilyen megsértésével kapcsolatos joglemondás nem értelmezhető a további szerződésszegések, illetve folyamatosan fennálló szerződésszegések tekintetében joglemondásként. Ha a SaltPay elmulasztja vagy késlekedik valamelyik, a Kereskedői Megállapodás alapján fennálló joga gyakorlásával, ez sosem minősül az adott jogról való lemondásnak a SaltPay részéről; a SaltPay különösen, de a fentiek korlátozása nélkül, gyakorolhatja a jogát a Kereskedői Megállapodás felmondására bármikor a kérdéses jog felmerülését követően, függetlenül attól, hogy az alapul szolgáló körülmények fennállnak-e a jog gyakorlásának időpontjában.

### **38. Értesítések**

38.1. A SaltPay az alábbi módon küldhet értesítést a Kereskedő részére a Kereskedői Megállapodással kapcsolatban:

(a) postai úton, személyesen vagy futárszolgálattal a Kereskedő Kereskedői Igénybejelentőn megadott

- székhelyére, telephelyére, vagy más, a Kereskedői Igénybejelentőn meghatározott értesítési címre; ebben az esetben az értesítés kézbesítéskor minősül átadottnak, vagy postai kézbesítés esetében két Banki Munkanappal a postára adás után belföldi posta esetében és öt Banki Munkanappal a postára adás után nemzetközi posta esetében;
- (b) e-mailben a Kereskedői Igénybejelentőn megadott e-mail címre, vagy a Kereskedő által bármikor megadott egyéb e-mail címre, mely esetben az értesítés a SaltPay általi elküldés időpontjában minősül átadottnak;
- (c) ha a Kereskedő használja a Kereskedői Web Portált (B-Online), úgy a Kereskedői Web Portálon keresztül (B-Online), mely esetben az értesítés átadottnak minősül, amikor a SaltPay hozzáférhetővé teszi azt a Kereskedői Web Portálon (B-Online); illetve
- (d) ha a SaltPay ISO-n keresztül biztosít szolgáltatásokat a Kereskedő részére, úgy az ISO-n keresztül, ugyanakkor a félreértések elkerülése érdekében a SaltPay nem köteles a Kereskedőt az ISO-n keresztül értesíteni.
- 38.2. A Kereskedő az alábbi módon küldhet értesítést a SaltPay részére a Kereskedői Megállapodással kapcsolatban:
- (a) postai úton, személyesen vagy futárszolgálattal a Kereskedői Igénybejelentőn megadott értesítési címre, vagy ha a Kereskedői Igénybejelentő nem határoz meg értesítési címet, úgy a SaltPay IIB hf., Ármúli 30, 108 Reykjavík, Izland, Megb.: Ügyvezető igazgató, kártyaelfogadás címre; ebben az esetben az értesítés kézbesítéskor minősül átadottnak, vagy postai kézbesítés esetében két Banki Munkanappal a postára adás után belföldi posta esetében és öt Banki Munkanappal a postára adás után nemzetközi posta esetében; illetve
- (b) e-mailben a Kereskedői Igénybejelentőn megadott e-mail címre, vagy ha a Kereskedői Igénybejelentő nem határoz meg értesítési e-mail címet, úgy a [SaltPay@SaltPay.is](mailto:SaltPay@SaltPay.is), címre, mely esetben az értesítés a SaltPay általi átvétel időpontjában minősül átadottnak.
- 38.3. Minden értesítést a Kereskedői Igénybejelentőn megadott nyelven, vagy angolul kell elküldeni. Ha a Kereskedői Igénybejelentő nem határoz meg értesítési nyelvet, az értesítéseket izlandi vagy angol nyelven kell

elküldeni az olyan Kereskedőknek, akiknek a Kereskedői Telephelye Izlandon van, és angolul minden egyéb Kereskedőnek.

## **XI. IRÁNYADÓ JOG ÉS VITARENDEZÉS**

### **39. Irányadó jog**

39.1. A Kereskedői Megállapodásra, valamint a Kereskedői Megállapodásból, annak tárgyából vagy formájából fakadó vagy azzal kapcsolatos minden vitára vagy követelésre (ideértve a nem szerződéses vitákat vagy követeléseket) nézve a Kereskedői Igénybejelentőn megadott jogrend az irányadó és ez alapján is értelmezendő.

39.2. Ha nincs megjelölve irányadó jog a Kereskedői Igénybejelentőn, a Kereskedői Megállapodásra, valamint a Kereskedői Megállapodásból, annak tárgyából vagy formájából fakadó vagy azzal kapcsolatos minden vitára vagy követelésre (ideértve a nem szerződéses vitákat vagy követeléseket) nézve az izlandi jogrend az irányadó.

### **40. Vitarendezés**

40.1. Ha a Kereskedő nincs megelégedve a SaltPay szolgáltatásával, a Kereskedő panaszt tehet a SaltPaynál. A SaltPay panaszkezelési szabályzata és a panasztételről szóló információk elérhetőek a SaltPay honlapján.

40.2. A Kereskedő továbbá egyes, a Kereskedői Megállapodással kapcsolatos vitákat az Pénzügyi Felügyelő Hatóság honlapján: **WWW.FME.IS.** A Panaszbizottság döntése nem korlátozza az eset későbbi bírósági tárgyalását.

40.3. A fentiek sérelme nélkül a Kereskedői Igénybejelentőn megadott joghatóság bíróságai kizárólagos hatáskörrel bírnak a Kereskedői Megállapodásból, annak tárgyából vagy formájából fakadó vagy azzal kapcsolatos minden vita vagy követelés (ideértve a nem szerződéses vitákat vagy követeléseket) rendezésére nézve. Ha a Kereskedői Igénybejelentő nem határoz meg bíróságot, az izlandi Reykjavíki Kerületi Bíróságnak lesz kizárólagos hatásköre a Kereskedői Megállapodásból, annak tárgyából vagy formájából fakadó vagy azzal kapcsolatos minden vita vagy követelés (ideértve a nem szerződéses vitákat vagy követeléseket) rendezésére nézve.

## **XII. A KÁRTYA NÉLKÜLI TRANZAKCIÓK KÜLÖNÖS FELTÉTELEI**

### **41. Terjedelem és alkalmazás**

41.1. Kártya Nélküli Tranzakciót csak az folytathat, aki a SaltPaynal aláírt Kereskedői

Megállapodással rendelkezik. Ha a Tranzakciók interneten keresztül történnek, a SaltPay internetes kereskedőkre vonatkozó különös feltételei is alkalmazandóak a jelen különös feltételeken kívül.

41.2. Amennyiben a jelen különös feltételek nem ellentétesek közvetlenül a SaltPay általános Szerződési Feltételeinek rendelkezéseivel, a jelen különös feltételek kiegészítik, és nem felülírják vagy helyébe lépnek a SaltPay általános Szerződési Feltételeinek.

#### **42. Kártyák elfogadásának engedélyezése fizetési formaként Kártya Nélküli Tranzakcióként**

42.1. Csak a SaltPay által Kártya Nélküli Tranzakciók továbbítására külön felhatalmazott Kereskedők fogadhatnak el Kártyákat fizetési formaként Kártya Nélküli Tranzakcióként.

#### **43. Információk regisztrálása**

43.1. A Kártya Nélküli Tranzakciókkal kapcsolatban a Kereskedő köteles beszerezni a Kártyabirtokostól az alábbi információkat:

- (a) Kártya száma;
- (b) Kártya lejáratának időpontja;
- (c) Kártyabiztonsági Kód;

(d) Kártyabirtokos neve és kezdőbetűi;

(e) ha van, a Kártyabirtokos által bejelentett lakcím;

(f) ha van, és eltér a Kártyabirtokos nyilatkozati címétől, úgy a kézbesítési cím; továbbá

(g) minden további információ, melyről a SaltPay írásban bármikor értesítheti a Kereskedőt.

#### **44. Tranzakciós nyugták**

44.1. A Tranzakciós Nyugta egy példányát a Kártyabirtokos kérésére el kell küldeni e-mailben vagy egyéb elektronikus vagy fizikai módszerrel.

### **XIII. INTERNETES KERESKEDŐKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

#### **45. Terjedelem és alkalmazás**

45.1. A jelen különleges feltételek minden Kereskedőre vonatkoznak, akik az interneten keresztül folytatnak Tranzakciókat.

45.2. Amennyiben a jelen különös feltételek nem ellentétesek közvetlenül a SaltPay általános Szerződési Feltételeinek rendelkezéseivel, a jelen különös feltételek kiegészítik, és nem felülírják vagy helyébe lépnek a SaltPay általános Szerződési Feltételeinek. A SaltPay Kártya

- Nélküli Tranzakciókra vonatkozó különös feltételei a jelen különös feltételeken felül alkalmazandóak.
- 46. Kártyák elfogadásának engedélyezése fizetési formaként internetes Tranzakciókért**
- 46.1. Csak a SaltPay által internetes Tranzakciókért fizetőeszközként Kártyák elfogadására külön felhatalmazott Kereskedők fogadhatnak el Kártyákat fizetési formaként érvényes internetes Tranzakciókért.
- 46.2. A Kereskedő Telephelye kizárólag a Kereskedői Igénybejelentőn megadott url lehet.
- 46.3. Minden interneten keresztül végzett Tranzakció helyesen e-kereskedelmi Tranzakcióként kódolandó.
- 47. Információk feltüntetése honlapon**
- 47.1. A Kereskedő köteles egyértelműen feltüntetni az alábbi információkat minden honlapon, ahol kártyás fizetést fogad el:
- (a) a Kártyatársaság logói színesen, megkülönböztetés nélkül a Kártyaelfogadás jelölésére;
- (b) a Kereskedő által a honlapon értékesítésre kínált termékek vagy szolgáltatások teljes körű leírása;
- (c) a Kereskedő visszafizetési/visszaküldési szabályai;
- (d) a promóciók feltételei, ha korlátozottak;
- (e) egy „elfogadáshoz kattintson” gomb vagy egyéb megerősítési forma, mely bizonyítja, hogy a Kártyabirtokos elfogadta a Kereskedő visszafizetési/visszaküldési szabályait;
- (f) információk a Kereskedő ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételtől, ideértve az e-mail címeket vagy telefonszámokat;
- (g) a Kereskedő állandó működési helyének címe, valamint a Kereskedő értékesítési pontjának címe;
- (h) információk a tranzakciók pénzneméről;
- (i) információk az exportmegszorításokról és minden egyéb jogi megszorításról (ha ismert);
- (j) a Kereskedő szállítási szabályai;
- (k) a Kereskedő fogyasztói adatvédelmi szabályai;
- (l) az ország, melyben a Kereskedő értékesítési pontja található a fizetési lehetőségek

Kártyabirtokos részére történő bemutatásakor;

- (m) a Kereskedő adat és kártyabiztonsági szabályzata a fizetési kártya adatainak továbbítására; valamint
- (n) a Kereskedő szerződéses feltételeinek feltüntetése a rendelési folyamat során:
  - (i) vagy a megrendelésre használt képernyőn, mely megjelöli a teljes tranzakciós összeget; vagy
  - (ii) a Kártyabirtokos által a megrendelés véglegesítése előtt meglátogatott oldalsorozaton.

#### **48. Tranzakciós Nyugta**

- 48.1. Minden befejezett e-kereskedelmi Tranzakció után meg kell jeleníteni egy nyomtatható nyugta oldalt azt követően, hogy a Kártyabirtokos megerősíti a vásárlást. A Tranzakciós Nyugta egy példányát a Kártyabirtokos kérésére el kell küldeni e-mailben vagy egyéb elektronikus módszerrel.

#### **49. Online Biztonság**

- 49.1. Az interneten keresztüli Kártyás fizetéseket elfogadó Kereskedők kötelesek gondoskodni arról, hogy a Kártya száma biztonságban legyen továbbítás és tárolás közben. A SaltPay biztatja a Kereskedőket hogy használják a

SaltPay virtuális számszolgáltatását.

- 49.2. A SaltPay fenntartja a jogot bizonyos üzleti tevékenység-típusok elutasítására e-kereskedelmi Tranzakciók esetén, ha a Kereskedő nem alkalmaz 3D Secure módszereket. 3D Secure módszerek használata esetén a Kibocsátó által biztosított Kártyabirtokos hitelesítést igazoló értéket minden engedélyezéssel be kell küldeni.

#### **50. Társult vállalkozások alkalmazása**

- 50.1. A Kereskedő nem alkalmazhat társult vállalkozásokat a honlapjának forgalma növelésére a SaltPay engedélye nélkül. A SaltPay bármikor kérhet másolatot a Kereskedő társult vállalkozásokkal kötött megállapodásairól.

#### **51. Gördülő tartalék és biztosíték**

- 51.1. A SaltPay Gördülő Tartalékot létesíthet, hogy biztosítsa a Kereskedő által a Kereskedői Megállapodás alapján vagy a Kereskedői Megállapodás megsértése miatt a számára fizetendő vagy indokoltan elvárt Díjak, illetve egyéb összegek behajtását.
- 51.2. Ha a SaltPay jogosult Gördülő Tartalékot létesíteni, a SaltPay köteles levonni a Gördülő Tartalék Levonást a Tranzakciók Tranzakciós Értékéből a Gördülő

- Tartalék finanszírozása érdekében.
- 51.3. A Gördülő Tartalék Levonás a Kereskedői Igénybejelentőn megadottak szerinti, illetve olyan mértékű, melyről a SaltPay a Kereskedőt egyébként tájékoztatja. Ha a Kereskedői Igénybejelentő nem határoz meg Gördülő Tartalék Levonást és a SaltPay sem értesíti ilyenről a Kereskedőt más módon, a Gördülő Tartalék Levonás mértéke nulla. A SaltPay saját belátása szerint megváltoztathatja a Gördülő Tartalék Levonást a Kereskedőnek küldött értesítéssel, ideértve azt is, ha a változtatásra azért kerül sor, mert a Kereskedő lépései alapján a SaltPay indokoltan úgy véli, hogy a jelenlegi Gördülő Tartalék Levonás és a Gördülő Tartalékban gyűlő összeg nem fedezi elégséges mértékben azokat az összegeket, melyekkel a Kereskedő tartozik a SaltPay felé, a Túlzott aktivitást, a Tranzakciós mennyiség Kereskedő becslései fölé növekedését, a Kártyatársaságok általi figyelmeztetéseket vagy kivetéseket, továbbá a Kereskedő pénzügyi helyzetének jelentős romlását.
- 51.4. Elvárt a Gördülő Tartalék létrehozásáról vagy a Gördülő Tartalék Levonás mértékének változásáról szóló értesítés elküldése a Kereskedő részére legalább két (2) héttel az elszámolásból történő első levonás, illetve az új Gördülő Tartalék Levonás százalék első levonása előtt. Ha a SaltPay értesíti a Kereskedőt arról, hogy Gördülő Tartalékot létesít, vagy megnöveli a Gördülő Tartalék Levonás mértékét, a Kereskedő írásban felmondhatja a Kereskedői Megállapodást azonnali hatállyal a Gördülő Tartalék létesítése vagy a Gördülő Tartalék Levonás mértéke változásának hatályba lépése előtt.
- 51.5. A SaltPay a Gördülő Tartalék bármely összegét felhasználhatja a Kereskedő részéről a SaltPay részére fizetendő Díjak, illetve egyéb követelések kiegyenlítésére. A SaltPay írásban köteles dokumentálni minden, a Gördülő Tartalékból elvégzett kifizetést.
- 51.6. A Gördülő Tartalék Levonás minden Tranzakció esetében egy naptári hónapon belül kifizetendő a Kereskedő részére a Kereskedői Megállapodás egyéb feltételeitől függően a következő Elszámlási Időpontban hat (6) hónap elteltével a Tranzakció továbbításának naptári hónapja utolsó napjától számítva. Például, a májusi Gördülő Tartalék Levonások, amennyiben nem lettek felhasználva Visszaterhelések, Visszatérítések, Díjak és egyéb, a SaltPay részéről a Kereskedő részére fizetendő összegek kifizetésére, továbbá a Kereskedői Megállapodás egyéb feltételei alapján, a november 30-át követő első Elszámlási Időpontban lesznek kifizetve a

Kereskedő részére. A SaltPay havonta további kifizetéseket végez a Gördülő Tartalékból a jelen pontban leírtak alapján a Kereskedői Megállapodás felmondása után.

- 51.7. A Kereskedő a Gördülő Tartalékból csak az 51.6. pontban leírt időponttól kezdve jogosult kifizetésekre, ugyanakkor ez függ a SaltPay jogától kifizetések visszatartására a Kereskedői Megállapodás szerint. A SaltPay a Gördülő Tartalékból a Kereskedő részére a SaltPay számára elérhető leghatékonyabb és legpraktikusabb módszerrel fizet ki összegeket. A Kereskedő nem jogosult kamatra a Gördülő Tartalékban levő összegek után.
- 51.8. A Kereskedői Megállapodás megkötésével a Kereskedő biztosítékot (óvadékot) illetve beszámítási jogot ad a SaltPaynak minden, a SaltPay részéről a Kereskedő részére fizetendő összegre, valamint a hatályos jogszabályok alapján a SaltPay által a Kereskedő javára és nevében bármikor birtokolt összegekre, a Kereskedőt a SaltPay felé terhelő fizetési kötelezettség biztosítására.
- 51.9. A SaltPay jogai a Gördülő Tartalékkal kapcsolatban, valamint a jelen 19.4. pont alapján fennálló egyéb jogai a Kereskedői Megállapodás felmondását követően is érvényben maradnak.